



STEINBACHER INFORMATION

Herausgeber und Redaktion: Steinbacher Gewerbeverein, A. Bunk, 61449 Steinbach (Ts), Kirchgasse 10, Tel.: 06171-981936, Fax 06171-981937
Anzeigen-Annahmestelle und Herstellung: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach (Ts), Telefon: 06171/981983, Fax: 06171/981984.
Berichte und Bilder für die Steinbacher Info : Stempel Bobbi, Bahnstr. 3, 61449 Steinbach (Ts), Tel.: 06171-981983. Für Artikel kein Fax + keine E-Mail!
Internetadresse: www.gewerbeverein-steinbach.de · Nächster Erscheinungstermin: 13.12.2003 · Redaktionsschluß: 04.12.2003

Jahrgang 32

29. November 2003

Nummer 21

5. Fotoausstellung von Dieter Nebhuth „Die Steinbacher Feuerwehr im Einsatz“

Nach den ersten Fotoserien „Menschen in Steinbach“, „Vereine in Steinbach“, „Steinbacher Kernebersen“ und „Steinbach - aus einem anderen Blickwinkel“, stellt Dieter Nebhuth seit Montag, 17. November 2003 seine neue Serie „Die Steinbacher Feuerwehr im Einsatz“ vor. Eröffnet wurde die Ausstellung von Stadtbrandinspektor Dirk Hagen, er begrüßte die anwesenden Gäste - auch zahlreiche neugierige Feuerwehrmänner aus der Einsatzabteilung und bedankte sich bei Dieter Nebhuth für diese Ausstellung. In deren Mittelpunkt stehen Bilder über die Freiwillige Feuerwehr Steinbach von dem Einsatzgeschehen der letzten acht bis zehn Jahre. Dirk Hagen stellte nach der ersten Inaugenscheinnahme fest: die Bilder haben absolut nicht den Zweck der Sensationsscherei. Vielmehr spiegeln sie die unterschiedlichen Situationen und Anstrengungen, denen die Feuerwehrleute im Einsatzfall unterworfen werden. Man erkennt Schweiß, Koordination aber auch Improvisation auf diesen Bildern, die den sehr umfangreichen und aktuellen Ausbildungsstand der Steinbacher Freiwilligen Feuerwehr widerspiegeln. Und so war es nicht verwunderlich, dass man bei der anschließenden Besichtigung von jedem der anwesenden Feuerwehrleute zu den gezeigten Bildern ergänzende Angaben und Geschichten erzählt bekam. Eine sehr interessante Fotodokumentation einer Gruppe Steinbacher Mitbürger, die getreu nach dem Motto: „Die Feuerwehr - Leidenschaft und Verantwortung ist ihr Leben“ für die Steinbacher Bevölkerung zu jeder Tages- und Nachtzeit da ist, um zu helfen. Die Aus-



Viel Betrieb herrschte bei der Eröffnung der Foto-Ausstellung von Dieter Nebhuth. Stadtbrandinspektor Dirk Hagen mit Andreas Bunk und Norbert Möller (links). Dieter Nebhuth im Mittelpunkt bei seinen Kollegen von der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr (unten). Chef der SPD Jürgen Galinski u. Bürgermeister Peter Frosch mit dem Feuerwehrfachmann Dirk Hagen. (links unten)



stellung ist von Mo. bis Fr. jeweils von 8 bis 17 Uhr im Treff für Alt und Jung der Stadt Steinbach (Ts.), Kronberger Straße 2, in den nächsten Monaten, zu bewundern. Infos unter: Tel. 06171-75391. Text und Bilder: Bobbi Althaus



Akkordeonverein Steinbach

Adventskonzert am 30. November 2003

Akkordeonverein lädt ein zu seinem traditionellen Adventskonzert Melodien aus bekannten Musicals und Tanzshows bis hin zu Klängen aus Barock und Klassik werden Musikliebhaber einen ganzen Abend versüßen. Zu ihrem Jubiläumskonzert anlässlich seines 30jährigen Bestehens lädt der Akkordeonverein Steinbach-Oberursel für Sonntag, 30. November, um 17 Uhr in das Bürgerhaus in Steinbach ein. Unter der Leitung von Erhard Neukum wird nicht nur die Kindergruppe, sondern auch das Orchester sein Können auf dem Akkordeon präsentieren. Als Gast wird der Akkordeonverein dieses Jahr das Akkordeonorchester aus Sprendlingen begrüßen. Gemeinsam werden sie zu einer Reise durch die Musikgeschichte starten. Von Largo "Aus der Neuen Welt" von Antonin Dvorak und den "Ungarischen Tänzen" von Johannes Brahms geht es über ein Potpourri der West Side Story von Leonard Bernstein zu den bekanntesten Liedern aus Andrew Lloyd Webbers „Starlight Express“. Lateinamerikanische Klänge werden mit "Panamericana" und "Tango Bolero" durch den Saal hallen, während es mit „Lord of the Dance“ irisch zugeht. Mitpfeifen ist dagegen bei „Always Look on the Bright Side of Life“ angesagt. Der Eintritt an diesem Abend ist frei, doch natürlich sind Spenden stets herzlich willkommen. S. Henrichs

AWO Steinbach

Adventsnachmittag am 5. Dezember

Die AWO veranstaltet am Freitag, den 5. Dezember 2003 um 15.00 Uhr im grossen Saal des Bürgerhauses wieder ihren traditionellen ADVENTSNACHMITTAG. Wie jedes Jahr ehren wir an diesem Nachmittag langjährige Mitglieder. Auch haben wir uns wieder ein interessantes Programm ausgedacht. Ingrid Peters, 1. Vorsitzende

HAUSSMANN

Aktuell im Angebot - erstklassig im Service!



- Hifi-Geräte
- Video
- Fernsehgeräte
- Antennenbau

Fernsehtechnik
Ladengeschäft in Eschborn

65760 Eschborn, Schwalbacher Str. 5, Tel. 0 61 96 - 94 27 77
61449 Steinbach, Im Wingertsgrund 17, Tel. 0 61 71 - 8 50 64

Weihnachtsbaumverkauf



ab 5. Dezember 2003
TÄGLICH
von 10.00-18.00 Uhr
in der Untergasse 5

Bringen Sie Ihren Weihnachtsbaumständer mit,
wir setzen den Weihnachtsbaum fachmännisch ein!

Liebe Steinbacherinnen und Steinbacher, sehr geehrte Damen und Herren,

mit meiner Plakataktion im gesamten Stadtgebiet wollte ich Sie als Ihr Kandidat für das Bürgermeisteramt rechtzeitig daran erinnern, dass am 15. Februar 2004 in Steinbach die Bürgermeisterwahl stattfindet.

Gleichzeitig wollte ich Ihnen die Adresse meiner Homepage www.peter-frosch.de näher bringen, auf der Sie sich über meine in den letzten 6 Jahren für Steinbach geleistete Arbeit und über meine Ziele für die Zukunft Steinbachs informieren können. Erfreulicher Weise haben mich bisher sehr viele von Ihnen auf meiner Homepage besucht, um auch über dieses Medium mit mir in Kontakt zu treten.

Am 01. und 22.11.2004 stand ich Ihnen am Pijnackerplatz zum "Dialog am Brunnen" zur Verfügung. Auch hier nutzten erfreulich viele Steinbacherinnen und Steinbacher die Gelegenheit, sowohl zu einem „Smalltalk“ als auch zu ernsthaften Gesprächen.

Jetzt sind meine Plakatständer zunächst einmal aus dem Stadtbild verschwunden, weil ich der Meinung bin, dass sich Advents- und Weihnachtszeit nicht für Wahlwerbung eignen. Ich werde mich mit weiteren Aktivitäten erst wieder Anfang Januar 2004 melden.

Bis dahin wünsche ich Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit, friedliche und frohe Weihnachten sowie einen guten Jahreswechsel.

Ihr Peter Frosch

Der

Werksverkauf

Am 6., 13., 20. und 27. Dezember, von 8.00 bis 13.00 Uhr und

geht weiter!

am Dienstag, den 30. Dezember, von 13.00 bis 20.00 Uhr

Unser Weihnachtspaket für Sie:

Räucherlachs	200 g
Graved Lachs	150 g
Forellenfilets	125 g

alles zusammen € 5,-



Fisch

... und vieles mehr!

Auch 2004 wieder jeden 1. Samstag im Monat sowie zu Sonderterminen (z.B. Weihnachten und Ostern).

In unserem Lager in 61449 Steinbach / Ts., Daimlerstr. 3
(Gewerbegebiet zwischen Steinbach und Weißkirchen)

STOP den steigenden Heizkosten

Vorfahrt für Ihre Finanzierung: schon ab 1,99%!

SEHR GUT

Modernisieren Sie jetzt Ihre Heizungsanlage und sparen Sie bis zu 30% Energiekosten!

Buderus HEIZTECHNIK

Im Wingertsgrund 2
61449 Steinbach (Ts.)
Tel.: 0 61 71 / 7 86 38
Mobil: 0172 / 664 73 03

Gas Heizung Sanitär Solar
Meisterbetrieb

Unfallinstandsetzung an Kraftfahrzeugen aller Art

Karosserie Fachbetrieb

Karosseriebau + Lackierarbeiten
vom Karosseriebaufachbetrieb

Wolf und Woytschätzky GmbH
Industriestraße 6 · 61449 Steinbach (Taunus)
Telefon 0 61 71 / 7 98 36

Haar - wie Sie es noch nie erlebt haben

REDKEN

Friseurstudio Engert
Gartenstraße 2 · 61449 Steinbach/Taunus
Telefon 0 61 71 / 70 26 27
Mo-Fr 9 bis 18 Uhr, Sa nach Vereinbarung

Gartengestaltung & Baumpflege
Manfred Schäfer

- Garten Neu- und Umgestaltung
- Gartenpflege
- Pflasterarbeiten
- Holzbau
- Baumfällarbeiten/Baumpflege
- Teich- und Zaunbau
- Grabpflege

- Alle Arbeiten werden fachgerecht ausgeführt -

Untergasse 13 · 61449 Steinbach (Taunus)
Tel. (06171) 78232 - 72173, Fax (06171) 74840
E-Mail MSGartenland@AOL.Com

BROST

Dach-Bedeckung Gerüstbau
Flachdachbau Isolierungen
Spenglerarbeiten

Industriestraße 24 · 65760 Eschborn
Telefon (0 61 96) 48 17 30

Impressum Steinbacher Information

Herausgeber und Redaktion: Steinbacher Gewerbeverein e.V., A. Bunk, 61449 Steinbach (Ts.), Kirchgasse 10, Tel.: 06171/981936, Fax: 06171/981937 · Internet-Adresse: www.gewerbeverein-steinbach.de

Anzeigenannahme und Herstellung: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach (Ts.), Telefon: 06171/981983, Telefax: 06171/981984.

Berichte und Bilder für die Steinbacher Info (Kein Fax oder E-Mail!) an: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach/Ts., Tel.: 06171-981983

Verantwortlich für das Bildmaterial: Dieter Nebhuth, 61449 Steinbach (Taunus), Hesenring 56, Tel.+Fax: 06171/72965.

Die Steinbacher Information erscheint 2mal monatlich und wird kostenlos an die Steinbacher Haushalte verteilt. Die Einsender von Textbeiträgen erklären sich mit einer redaktionellen Bearbeitung bzw. Überarbeitung einverstanden und alle Eingaben erfolgen ohne Gewähr. Textbeiträge, die namentlich gekennzeichnet sind, geben die Meinung der Autoren wieder, nicht aber unbedingt die des Herausgebers. Für unverlangte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nachdruck, fotomechanische Wiedergabe, Vervielfältigung, Repros von Anzeigen u.ä., auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers statthaft. Zum Abdruck genommene Artikel gehen in das uneingeschränkte Verfügungsrecht des Herausgebers über. Die Redaktion übernimmt keinerlei Haftung bei fehlerhaften Angaben von Preisen, Produkten, Terminen, Daten oder Uhrzeiten bei Anzeigen oder Berichten in der Steinbacher Information. Die letzte Überprüfung obliegt dem Leser vor Ort. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 4 vom 1. Jan. 2002.

Druck: Ehrenklaus-Druck GmbH, Ernst-Diegel-Str. 12, 36304 Alsfeld.
Nächster Erscheinungstermin: 13.12.2003 · Redaktionsschluß: 04.12.2003

FSV Germania 08 Steinbach - Jugend -

E 1 des FSV zur Winterpause auf Platz 1

Die engagierte Jugendarbeit beim FSV Steinbach macht sich nicht nur in der großen Zahl fußballbegeisterter Jugendlicher und Kinder bemerkbar. Auch der Erfolg bleibt nicht aus. So belegt die E 1-Jugendmannschaft des Vereins zur Winterpause den 1. Platz in der Kreisliga, der höchsten Spielklasse des Hochtaunuskreises.

Erfreulich sind dabei nicht nur die drei Punkte Vorsprung und der Umstand, dass die neun und zehnjährigen Fußballspieler des FSV seit Saisonbeginn im Sommer noch kein Spiel verloren haben. Mit nur zwei Gegentreffern und 30 erzielten Toren verfügt die Mannschaft derzeit über die beste Abwehr und den besten Angriff der Liga. Im Kreispokal hat sich die E 1 ebenso gut geschlagen. Hier zog sie nach zunächst deutlichen Siegen zuletzt mit einem hart erkämpften 2:1 über den SV Seulberg - der Siegtreffer fiel nach fünf Pfortenschüssen erst in der vorletzten Spielminute - in das Halbfinale ein. Auch wenn die vier Betreuer des Teams, Sportstudent Christian Sudler aus der 1. Mannschaft des FSV und die Spielerväter



Stehend von links: J. Kästner, M. Koziolok, Y. Menkhoff, Y. Matondo, U. Chotak, M. Ukiqi, K. Yücksel, Trainer C. Sudler; von links kniend: M. Aairj, M. Thaysen, P. Singh, S. Macht, Z. Zampach, C. Bektas. Foto: Richard Kästner

P. Zampach, B. Koziolok und R. Kästner, einen gewissen Stolz auf den erfolgreichen Saisonauftakt nicht verhehlen können, so legen sie doch

großen Wert auf die Feststellung, dass im Jugendtraining nicht Leistung und Platzierung im Vordergrund stehen, es vielmehr in erster

Linie auf die umfassende sportliche und fußballerische Ausbildung der jungen Spieler ankommt.
Richard Kästner

2. Mannschaft ist Herbstmeister!

Die 2. Mannschaft, Aufsteiger in die B-Klasse, ist nach 16 Spielen Tabellenführer und Herbstmeister. Es wurden 12 Spiele gewonnen, 2 unentschieden, und 2 verloren. Das macht Appetit auf mehr! Der noch ungeschlagene Spitzenreiter FC Laubach wurde am 16. November in Steinbach mit 4:2 besiegt. Glückwunsch an die Spieler. Die Mannschaft wird von O. Ersoy gecoacht u. von Geschäftsführer C. Schmidt hervorragend betreut. Peter Klama Donnerstag den 4. Dez. 19.30 Uhr TSG Wehrheim - FSV 2 Freitag den 5. Dez. 20.00 Uhr Union Niederrad - FSV 1

Nachstehend die Tabellen mit Stand vom 16. November 2003.

Bezirks-Oberliga:

1. Usinger TSG	16	52:11	42
2. FSV Hellas Ffm	16	40:13	39
3. FC -TSG Köngs.	16	44:23	29
4. FSV Steinbach	16	34:29	28

Kreisliga B:

1. FSV Steinbach II	16	57:22	38
2. SGK Bad Homb.II	15	56:22	36
3. FCLaubach	15	48:19	34



V. l. stehend: Trainer U. Krämer, S. Heimes, M. Raimondi, J. Hilper, T. Atianese, A. Naky, Co-Trainer O. Ersoy; kniend v. l.: F. Kschischo, J. Komp, U. Demirci, Th. Kaniziorowsky, A. Baros, L. Pawlik, S. Popovics

Einladung - Weihnachtsfeier am 13. Dez.
Liebes Vereinsmitglied, zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am Samstag, dem 13. Dezember 2003, 19.30 Uhr in den Clubräumen im 1. Stock des Bürgerhauses Steinbach laden wir alle Mitglieder, Gönner und Freunde mit Ihren Angehörigen recht herzlich ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Monika Bischoff / Christopher Schmidt

LC Steinbach

6 Siege für den LC in Merzhausen



Bei der letzten Freiluftveranstaltung der Leichtathleten (dem Herbstwaldlauf) in Merzhausen konnten die Athleten/innen des LC Steinbach 6 Siege verbuchen. Heino von Winning siegte in der M50 über 3000m in 17:06 Minuten. Mit einer starken Leistung holte sich Laura Menkhoff in der W11 über 1000m in 4:21 Min. ebenfalls den 1. Platz. Tanja Martinovsky kam in der W10 über die gleiche Strecke in 4:31 Min. auf Rang 3. Sina Zampach, Marlene Grabiger und Anna Henkel mußten in der W9 starten (alle sind erst 8 Jahre) und liefen bravurös. Im 30 Teilnehmerinnen starken Feld kam Sina über 1000m auf Platz 7 (4:46) vor Marlene, Platz 8 (4:49) und Anna, Platz 18 (5:13). Dies war Platz 3 in der Mannschaftswertung. Kai Politycki schaffte in genau 4 Minuten Platz 2 in der M11 über 1000m. Gerwin Weber kam als 3. in der M10



(4:12) ins Ziel. Oliver Ulmann wurde 17. in 5:15 Minuten. Für diese drei Platz 5 in der Mannschaftswertung. Sieger der M15 erwartungsgemäß Andreas Wend. Er lief die 1700m in 6:15 Minuten. In der M14 kam Arne Leister über 1700m in 7:02 Min. auf den 2. Platz. Sebastian Bienert wurde hier 4. in 7:09 Min. Damit schafften diese drei jedoch den Mannschaftssieg. Gina Kästner wurde 2. in der W13 über 1400m. Sie lief diese Strecke in 6:19 Min. Knapp dahinter als 4. in 6:22 Min. kam Christiane Wend ins Ziel. Überlegene Siegerin der W12 über 1400m wurde Vanessa Hawlitschek. Sie siegte in sehr guten 5:54 Minuten. Die Plätze 3 und 4 gingen an Pia Butsch (6:25) und Marissa Leister (6:27). Der Mannschaftssieg ging an den LC in der Besetzung: Hawlitschek, Kästner, Wend!
Text: Bruno Gold
Fotos: Richard Kästner



SPD Steinbach - Jusos -

Plätzchenbacken mit den Steinbacher Jusos

Die Vorfreude auf Weihnachten ist groß und so heißt es wie eigentlich in jedem Jahr, backen ist angesagt. Denn jeder isst diese Leckerei zu Weihnachten doch sehr gerne. Ob die süßen Vanillekipfel, die bunt dekorierten Butterplätzchen oder die leckeren Kokosmakronen, alle sind lecker und man möchte sie alle gerne in der Plätzchendose finden. Und so haben wir Jusos uns gedacht, starten wir doch einen Backnachmittag, wo jeder recht herzlich eingeladen ist, zu kommen. Wir wünschen uns ein spaßig-süßes Nachmittags mit vielen



lieben Kindern und Erwachsenen, die viel Freude am Plätzchen backen haben. Für Zutaten, Förmchen und Getränke ist schon gesorgt. Also wenn sie nun Lust auf Plätzchen haben, und sie mit uns gemeinsam backen möchten, dann kommen sie einfach am Samstag 13.12.2003 um 11 Uhr in die Friedrich-Hill-Halle. Mit einem riesen Haufen guter Laune, finden sie ganz sicher einen Platz bei uns zum Backen. Wir freuen uns über jedes neue und bekannte Gesicht, und hoffen auf ein zahlreiches Kommen.
Heike Möller

RSV Wanderlust Steinbach

Letzter Wettkampf dieses Jahr in Wiesbaden

Unter den D-Schülerinnen (bis 8 Jahre) gewann Malin Schneider den Siegerpokal, ihr Bruder Magnus belegte in der gleichen Klasse den zweiten Platz. Der große Bruder Jonas erhielt in der Klasse B (10-12 Jahre) den Pokal für den Drittplatzierten. In der Klasse C (Schülerinnen 8-10 Jahre) wurde Christiane Peter neunte und Franziska Arnold, die erst Mitte des Jahres zum erstenmal startete, zwölfte. Katja Bigge konnte den dritten und Julia Calderero den achten Platz beider Jüngerinnen (14-18 Jahre) erkämpfen. Sie sind unsere

Großen. Der Einrad-Vierer mußte leider aussetzen, weil eine Sportlerin erkrankt war. Alle sind mit ihren Leistungen zufrieden, und wir hoffen, daß sie auch nächstes Jahr weiter für ihren RSV Wanderlust antreten werden. Der RSV dankt allen Aktiven für ihre Anstrengungen in diesem Jahr und hofft sich bei ihnen zur Jahres-Abschlußfeier am 6. Dezember im Bürgerhaus bedanken zu können. Bei allen Lesern und Leserinnen der Steinbacher Information bedanken wir uns für ihr Interesse an unserem Verein.
Marie Pflüger

++ LESERBRIEF ++ LESERBRIEF ++ LESERBRIEF ++

"On the Run - fast, fresh, friendly" *)
Manfred Löbl, spricht / schreibt mir mit seinem Leserbrief (Info Nr. 19, 1. November 2003, Seite 3) aus der Seele. Es werden mehr und mehr fremdsprachige Begriffe verwendet, das ist vor allem ein Produkt der Werbeindustrie, dahinter steckt Absicht und natürlich System. In den meisten Fällen will man Artikel mit fremden Begriffen "aufwerten", wo es von der Neuheit und Qualität gar nichts aufzuwerten gibt. Bei Produkten die überhaupt nichts zu bieten haben, werden die abenteuerlichsten Begriffe verwendet. Die Perfektion der Irreführung haben wir alle in der sogenannten „New Economy“ erlebt, das Gebäude ist schließlich zusammengebrochen, viele Menschen haben zu spät gemerkt, dass unwahre Scheinwelten aufgebaut wurden. Unsere deutsche Muttersprache ist so ausdrucksstark, dass man damit fast alles beschreiben und erklären kann. Eine Ausnahme ist der Computer-Bereich, indem englische Begriffe internationaler Standard sind. Fremdsprachige Begriffe und Erklärungen wirken bei mir nicht verkaufsanregend, sondern ganz im Gegenteil, denn ich betrachte diese Angebote äußerst kritisch und finde meine oben aufgeführte Meinung immer mehr bestätigt. Warum kommt man in Frankreich mit weitaus weniger unnatürlicher Verfremdung aus als bei uns? Noch können wir unsere Muttersprache schreiben und lesen.
*) Das ist nur eines von vielen Beispielen, welches diesen Unsinn verdeutlicht.
Manfred Herrmann, Rombergstraße

Arbeitskreis Asyl Steinbach

Asylkinder besuchen Peter Maffay!!

Asylkinder besuchten Tabaluga Durch die Vermittlung der Familie Cappelluti hatten die Schulkinder der Gemeinschaftsunterkunft die Möglichkeit, kostenlos am Nachmittag des 3. November 2003 die Aufführung Tabaluga in der Festhalle in Frankfurt zu besuchen. Die Freude der Kinder über das verschenkte Glück und die Aktivitäten des Tabaluga und die tolle Musik

waren riesengross. Aber der Höhepunkt kam erst nach der Veranstaltung. Die Steinbacher Gruppe wurde von Peter Maffay empfangen und alle konnten sich mit ihm unterhalten. Das war eine Riesenfreude! Mit Kuscheltieren und Süßigkeiten beladen kamen wir erst spät am Abend wieder in Steinbach an. Arbeitskreis Asyl Steinbach (Ts.)

Foto: Cappelluti



VdK Steinbach

Informationen für den Dezember 2003

Die Fahrt zum Polizeichorkonzert Höchst startet am 14. 12. 2003 um 13.30 Uhr ebenfalls vom Bürgerhausparkplatz. Bitte denken Sie an die Karte. Übrigens sind noch wenige Karten durch Ausfälle wegen Krankheit

zu haben, bitte unter Tel. 72726, L. Cappallo, nachfragen. Zu unserer Adventsfeier am 13. 12. 2003 laden wir alle Freunde und Mitglieder herzlich in das ev. Gemeindehaus um 14.30 Uhr ein. Der Vorstand VdK Steinbach

Steinbacher Carnivals Club

Volles Haus beim SCC-Ordensfest



Bernd Schildwächter ernennt Henner Lang zum Ehrenmitglied des SCC



Klaus Döge ehrte die "Crazy Diamonds" mit dem Orden der Kampagne 2004

Jetzt ist sie wieder da, die fünfte Jahreszeit, der die Narren des Steinbacher Carnivals Club entgegen gefiebert haben. Die Mitgliederzahl hat wieder einmal zugenommen und der Präsident, Bernd Schildwächter, konnte bei seinen Begrüßungsworten einen vollen Saal im Steinbacher Bürgerhaus vorfinden. Zum Ordensfest hatte der SCC eingeladen. Traditionsgemäß wurden die Aktiven des Carnevalvereins mit dem Hausorden geehrt. Die Marching Drummers zogen gemeinsam mit der Midi-Garde als Erste auf die Bühne. Nach deren musikalischer Einleitung zeigte die Midi-Garde einen schmissigen Tanz zu den Klängen der "Berliner Luft". Die erste Auszeichnung erhielt unser Henner (Heinrich) Lang. Nach vielen Jahren im Vorstand und als Vortragender in der Bütt, wurde er bereits Ehrensensator und wurde jetzt zum Ehrenmitglied gekürt. Unser immer charmanter Henner genoß die Begleitung von den Damen der Midi-Garde durchaus. Bernd Schildwächter, unterstützt vom 2. Vorsitzenden Ludwig Spiegel und dem Sitzungspräsidenten, Klaus Döge, überreichten die ersten Orden an die Damen des Frauenstammes "Nieallda". Es folgten die Mitglieder unseres Musikzuges "Marching Drummers", sowie die Mini-, Midi- und Maxi-Garde, einschließlich deren Trainerinnen, Betreuerinnen und die Kostümbildnerinnen. Zwischen den Ehrungen

sorgte die Maxi-Garde mit einem Marsch zur Musik von "Lilli Marleen" für gute Stimmung. Die Zeit seiner Ehrung nutzte der Elferrat, um in seinen Reihen die beiden „Neuen“ Jürgen Eisert und Thomas Kilb vorzustellen, die sich mit einem Begrüßungsgedicht für ihre Aufnahme bedankten. Nun folgten die Auszeichnungen mit der Silbernen und der Goldenen Flamme. Die Silberne Flamme für fünf Jahre aktives Mitwirken im Verein erhielten Ilse Hamann (Nieallda), Elke Hoch (Crazy Diamonds), Melanie Hoch (Midi-Garde), Andrea Kilb (Gardebetreuerin) und Le-Var Ussery (Marching Drummers). Mit der Goldenen Flamme für zehn Jahre aktiven Dienst im Verein erhielten Jürgen Klobetz, Ingrid Preuß, Horst Schmiedel, Werner Czech, Gisela Czech, Steve Czech (alle Marching Drummers), Nicola Meiser und Ulrike Schmidt (beide Maxi-Garde) Klaus (Chris) Schneider (Elferrat) und Kristine Schneider (Nieallda). Zum Abschluß des offiziellen Teils des Abends sorgten die Midis mit einem Marsch und Tanja Becker mit ihrer Büttrede "Aa wie kaa" für Stimmung. Als letzte Gruppe wurden die "Crazy Diamonds" mit dem Orden der Kampagne 2004 geehrt. Danach stand die Tanzfläche allen Mitgliedern des Vereins zur Verfügung. Sie wurde reichlich benutzt und so zog sich der gemütliche Teil bis zur Mitternacht. Werner Dreja

AG Weihnachtsmarkt Steinbach

Einladung - Weihnachtsmarkt 6.+7.12.2003

Die Aktionsgemeinschaft Steinbacher Weihnachtsmarkt lädt in diesem Jahr am 6. und 7.12.2003, jetzt schon zum 22. Mal zum Weihnachtsmarkt in die Kirchgasse und auf den Pijnacker-Platz ein. Wir freuen uns auf unsere Besucher am Samstag von 11-20 Uhr und am Sonntag von 11-19 Uhr. An weihnachtlich geschmückten Ständen werden wiederum viele selbstgefertigte Dinge aus Stoff, Seide, Keramik, Holz und Glas sowie Schmuck und Adventgestecke angeboten. Für das leibliche Wohl sorgen wieder die Steinbacher Vereine und die Freiwillige Feuerwehr unserer Stadt. Für die „Kleinen Besucher“ dreht sich wieder ein Karussell. Auch unser Drehorgelspieler ist wieder dabei. Er sammelt in diesem Jahr für die Kinderkrebshilfe Frankfurt.

Programm für den Weihnachtsmarkt 2003

- Samstag - 6. Dezember von 11.00 bis 20.00 Uhr**
- 11:00 Eröffnung durch Bürgermeister Peter Frosch und den Kinderchor des Gesangsvereins Frohsinn
 - 11:00 bis 20:00 Patchwork- und Quiltausstellung des "Steinbacher Patch-Treff" im Backhaus
 - 14:00 Märchen für Kinder erzählt Maria Kirsch in der Stadtbücherei
 - 16:00 Geschichten für Groß und Klein Lesung von Bürgermeister Peter Frosch in der Stadtbücherei
 - 17:00 Weihnachtlicher Kindergottesdienst in der evangelischen St. Georgskirche
- Sonntag - 7. Dezember von 11.00 bis 19.00 Uhr**
- 10:00 Gottesdienst zum 2. Advent in der evangelischen St. Georgskirche
 - 11:00 bis 19:00 Patchwork- und Quiltausstellung des "Steinbacher Patch-Treff" im Backhaus
 - 13:00 bis 14:00 Der Nikolaus ist auf dem Weihnachtsmarkt unterwegs
 - Nachmittags spielt an beiden Tagen der Drehorgelmann zu Gunsten der Kinderkrebshilfe Frankfurt am Main.

Geschwister-Scholl-Schule Steinbach

Plätzchenduft liegt in der Luft

Mit großem Eifer und viel Geduld machen sich in diesen Tagen die Kinder des 4. Jahrganges der Geschwister-Scholl-Schule an die Arbeit. Es wird gebastelt und gestaltet, damit am Schulstand des Steinbacher Weihnachtsmarktes am 6. und 7.12.2003 viele Photokalender, selbst hergestellte Seife, phantasievolle Kerzen und Tontöpfe in Serviertentechnik angeboten werden können. Aber auch die Mütter und Väter haben schon emsig Marmelade gekocht und in vielen Küchen duftet es bereits nach selbstge-

backenen Plätzchen. All das und noch einige Überraschungen finden die Besucher des Standes auf dem Weihnachtsmarkt. Die Kinder und Eltern hoffen damit die Geschwister-Scholl-Schule zu unterstützen. Denn es werden noch weitere Bewegungsspiele, etc. für die Pausen, sowie auch für den Sportunterricht benötigt. Schon jetzt danken wir allen Helferinnen und Helfern, ohne die ein erfolgreicher Weihnachtsmarkt nicht möglich wäre. Claudia Paulus Weihnachtsmarkt-Team

Freiw. Feuerwehr Steinbach - Jugend -

Abschlußübung Jugendfeuerwehr 2003

Am Samstag, den 15.11.2003 war es mal wieder soweit, dass sich der angenehmere Teil der Ausbildung der Jugendfeuerwehr, sprich das Sommerhalbjahr, dem Ende neigt. Die heiß erwartete Abschlussübung bildet wie in jedem Jahr den Höhepunkt der praktischen Ausbildung der Jugendlichen. Als Übungsobjekt wurde uns von der IG Bauen-Agrar-Umwelt Bildungsstätte freundlicherweise das Gelände des Schulungszentrum zur Verfügung gestellt. Hier nochmals ein herzliches Dankeschön an die IG Bauen-Bildungsstätte und insbesondere Herrn Bick. Die Jugendfeuerwehrmitglieder trafen sich am Samstagmorgen um 12 Uhr um unserem Pressewart Dieter Nebhuth die Gelegenheit zu geben unsere alljährlichen Fotos der einzelnen Gruppen und der aktuellen Ausbilder zu schießen. Direkt im Anschluss an die Fotosession kam auch schon der Alarmgong mit dem Einsatzbefehl für die Jugendfeuerwehr "Brennt Heizungskeller in der IG Bauen-Bildungsstätte, es werden zwei Personen vermisst! In großer Eile wurden die vier eingesetzten Fahrzeuge besetzt und schon ging die Fahrt ab Richtung Waldstrasse. Die drei Löschgruppen teilten sich nach kurzer Erkundung in zwei Einsatzabschnitte auf; wobei sich die ersten Einsatztrupps um die vermissten Personen kümmerten, die anderen

konzentrierten sich auf die Brandbekämpfung des Feuers im Heizungsbereich. Nach kurzer Zeit wurden die vermissten Personen im Hauptlüftungsschacht gefunden und gerettet. Auch das Feuer wurde von zwei Angriffstrupps angegangen und auch hier konnte nach kurzer Zeit „Feuer aus“ gemeldet werden. Der gesamte Einsatz klappte sehr schnell und gut, worin sich der hohe Ausbildungsstand aller eingesetzten Jugendlichen widerspiegelt. Die 21 Jugendlichen im Alter zwischen 10 und 16 Jahren wurden dazu in drei Gruppen aufgeteilt, hierbei unterstützt von den Ausbildern und Einsatzabteilungsmitgliedern Michael Gundel, Andreas Nöll, Bans Bayram, Frank Schmidt, Dennis Märku und Andreas Damsz als Stadtjugendfeuerwehrwart. Im Anschluss an die Übung begann auch schon der gemütliche Teil dieser Übung, dieser wurde auf Einladung der IG Bauen-Bildungsstätte bei leckeren Würstchen und Getränken verbracht. Auch hier nochmal ein herzliches Dankeschön für die gesamte Unterstützung der IG Bauen-Bildungsstätte. Alles in allem hat die Übung auch in diesem Jahr allen Beteiligten sehr viel Spaß gemacht, und sie freuen sich schon wieder auf den kommenden Sommer. Andreas Damsz, Stadtjugendfeuerwehrwart



Brandbekämpfung des Feuers im Heizungsbereich. Nach kurzer Zeit wurden die vermissten Personen im Hauptlüftungsschacht gefunden und gerettet. Foto: Dieter Nebhuth

Weihnachtsmarkt
Steinbach (Taunus) in der Kirchgasse
Samstag 6.12.2003 11 bis 20 Uhr und Sonntag 7.12.2003 11 bis 19 Uhr
Zum Sammeln und Einkaufen zwischen vielen bunten Ständen mit vielen Geschenkkästen zum Weihnachtsfest!

Aktionsgemeinschaft Steinbacher Weihnachtsmarkt

ADVENTSZEIT BEIM STEMPEL BOBBI

ALLES FÜR ADVENT + WEIHNACHTEN

**Kalender zum Selberbasteln
Nostalgie-Adventskalender
Stollenschläuche + Plätzchentüten
Weihnachtsservietten
Weihnachtskerzen
Weihnachtspapier
Weihnachtskarten
Weihnachtskarten
von Allmuth Gutberlet-Bartz
(von Kronberg, Bad Homburg und Oberursel)
3 Weihnachtskarten
von Steinbach (Taunus)**

**Am Mittelpunkt von Steinbach / Ts.
STEMPEL BOBBI
Bahnstraße 3 · Telefon: 981 983**

Catania + Schön GmbH
Fliesen und Naturstein - Meisterbetrieb

*Planung - Technik
Verlegung - Restaurierung
Instandsetzung*

Siemensstraße 8 · 61449 Steinbach / Ts.
Tel.: 0 61 71 - 98 21 13 · Fax: 0 61 71 - 98 21 14
Mobil: 0172-6995253 · E-Mail: schoen_gmbh@yahoo.de

AUTO SCHEPP GmbH
Kraftfahrzeugreparatur

Telefon 0 61 71 / 7 80 18
Telefax 0 61 71 / 7 46 90
Daimlerstraße 1,
61449 Steinbach (Taunus)

FARBEN Stasch



**Tapeten
und Zubehör
Bastelbedarf
Modellbau**

**Flugzeuge, Schiffe,
Fernsteuerungen,
Künstlerfarben, Malgründe,
Zubehör, Hobby + Basteln sind
Weihnachtsgeschenke
für Kreative!**

Kirchgasse 12 · Tel. 0 61 71 / 7 16 28 · 61449 Steinbach (Ts.)

Gas - Wasser - Heizung - Bauspenglerei Matthäus Sanitär GmbH

Kronberger Straße 5
61449 Steinbach
Beratung +
Kundendienst
Tel. 06171-71841



TRAPP Kunstschmiede

Kupfer · Messing · Bronze

BAUSCHLOSSEREI

60439 Frankfurt am Main
Niederurseler Landstr. 149-151
Telefon 069 / 57 22 48

61449 Steinbach / Taunus
Altkönigsstraße 4
Telefon 0 61 71 / 7 31 38

Einwandfreie und sachgemäße Ausführung



STEINBACH/TS. · WIESENAU 5 · Tel. 0 61 71 / 7 44 28

Pizzeria „Pisa“



06171/74700

61449 Steinbach / Taunus · Untergasse 2
Liefer-Service - Tel. 7 47 00

Ihr autorisierter Miele KUNDENDIENST

Jürgen Beck GmbH
Elektro-Installationen

Elektro-Fachgeschäfte

Spezialist für Einbaugeräte
Elektroarbeiten Reparaturen

61449 Steinbach · T. 06171-75733
Untergasse / Wiesenstraße 6

Wir reparieren u. a.
AEG Bosch Constructa
Juno Neff Siemens

Sonderangebote
und Fachberatung

www.elektro-beck.de
Mo-Sa 9-13 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 15-18.30 Uhr



GERD BREUER empfiehlt:

Ofenfrische Gans
Beaujolais Primeur

Donnerstag: Ofenfrische Haxe

Freitag: Fangfrischer Fisch

Samstag: Ofenfrischer Braten

Sonntag: Ofenfrischer Braten

und vieles mehr! Kommen Sie vorbei.

Kein Ruhetag

Wir bitten um rechtzeitige

Reservierung Ihrer Weihnachts-

Familien- und Betriebsfeiern.

Historisches Gasthaus
ZUM SCHWANEN

Seit 1668 in Schwalbach

Hauptstr. 21 · Tel.: 0 61 96 - 8 43 58

Speisekarte im Internet:

www.zum-schwanen.com

Fehlt ein geeigneter Raum? Bedienung...?

Party-Service
WITTEK

liefert Ihnen vom kleinen Imbiß bis zum festlichen
Menue und Büffet alles, was Ihr Herz begehrt.

Feldbergstr. 6 · 61449 Steinbach (Ts.) · ☎ 06171/76871

„die brücke“ Steinbach

Weihnachtsbäume für Schule + Kindergarten

Die "brücke" bringt Alt und Jung zusammen und will sich nicht nur um ältere Mitbürger kümmern, auch Jugendliche und Kinder liegen der "brücke" am Herzen. In diesem Jahr hat die "brücke" an die Geschwister-Scholl-Schule und an den evangelischen Kindergarten je einen Weihnachtsbaum gespendet, die den Kindern viel Freude bereiten sollen. Das Jahresende naht und Sie dürfen sich auf das nächste Jahr und die gewohnten Angebote und Aktivitäten der "brücke" schon heute freuen. Aber - wer rastet der rostet - und so hat sich die "brücke"

noch ein paar Highlights für den Schluss aufbewahrt.
Am 30.11.2003, 15.00 Uhr Weihnachtsfeier im evangelischen Gemeindehaus
Am 6.12.2003 Glühweinwanderung am Rhein zum Kloster Eberbach.
Am 28.12.2003 Schwimmen und Relaxen in der Titus Therme (Bus 872)
Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Nähere Informationen zu Wanderung und Schwimmen gibt gerne Jutta Feldhaar, 06171-71132. Die „brücke“ freut sich über zahlreiche Teilnahme!

Sonja Hillbruner

Gesangverein Frohsinn Steinbach

Adventskonzert am 14. Dezember 2003

Ein ganz besonderes Adventskonzert haben in diesem Jahr die "Chorgemeinschaft der evangelischen Kirchen Niederhöchststadt-Steinbach" und der "Gesangverein Frohsinn 1841 e.V." gemeinsam geplant. Begleitet durch Orgel und ein kleines Streichorchester haben die Chöre ein Konzert vorbereitet, das Ihren Ansprüchen bestimmt genügen wird. Das Konzert findet am 14. Dezember 2003 um 17.00 Uhr in der Katholischen Kirche, St. Bonifatius, Untergasse, statt. Auf zahlreiche Besucher freuen sich die beiden Chöre. Der Eintritt ist frei! Während der Adventszeit ist meist rund um uns noch mehr

Hektik als sonst. Anstatt die Abende gemütlich zu Hause zu genießen, hetzen wir von einem Geschäft zum nächsten oder vielleicht auch schon von einem Gänseessen zur nächsten Weihnachtsfeier. Nehmen Sie eine Auszeit und kommen Sie in unser Konzert! Genießen Sie die Musik die sich von "Andreas Hammerschmidt" bis hin zu "Anton Bruckner" bewegt und hören Sie die bekannten Adventslieder, die schon unsere Großmütter sangen. Feiern Sie mit uns den 3. Advent und genießen Sie die innere Einstimmung auf das bevorstehende Christfest.

Sonja Hillbruner

Stadtverwaltung Steinbach - Amt für soziale Angelegenheiten -

Senioren-Adventnachmittag am 29.11.2003

Einladung zum Senioren-Adventnachmittag Samstag, 29.11.2003, 14.30 Uhr im Bürgerhaus der Stadt Steinbach (Taunus)
Liebe Seniorinnen und Senioren, der Magistrat der Stadt Steinbach

(Taunus) lädt Sie zu einem Adventsnachmittag recht herzlich ein. Wie immer gibt es Kaffee und Kuchen sowie Getränke.
Wir freuen uns auf ein schönes vorweihnachtliches Fest mit Ihnen.

Peter Frosch, Bürgermeister

Weihnachtsfeier des Frauenstammtisch

Die diesjährige Weihnachtsfeier des Frauenstammtisches findet am 2. Dezember 2003, um 19.00 Uhr im Bistro „Ile-de-Ré“,

Eschborner Straße 21 in Steinbach (Taunus) statt. Alle interessierten Frauen sind herzlich dazu eingeladen. Infos: Tel. (061 71) 75391.

Winterpause des Treffs für Alt und Jung

Der Treff für Alt und Jung der Stadt Steinbach (Taunus) ist von Montag, 15.12.2003 bis Sonntag, 04.01.2004 geschlossen.

Am Montag, 5.1.2004 öffnet der

Treff für Alt und Jung wieder seine Türen mit einem vollen Programm. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Kegeln für Seniorinnen und Senioren

Da einige Interessenten sich gemeldet haben, soll am 7.01.2004 eine neue Kegelgruppe gegründet werden, die sich vorerst an drei Terminen (07.01., 04.02., 03.03.2004)

von 17 - 20 Uhr im Bürgerhaus der Stadt Steinbach (Taunus) trifft. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, melden Sie sich bitte unter Tel. (0 61 71) 7 53 91 an.

Bildungsstätte IG Bauen-Agrar-Umwelt

Boy-Group mit Charme und Zylinder

- Kurharmonik gastierten in der Bildungsstätte

"Die singen viele Lieder über Frauen und Gemüse!", meinte eine aufmerksame Zuhörerin. Beim Auftritt der Kurharmonik in der Hessenstube, der hauseigenen Kneipe der Bildungsstätte Steinbach. Eine treffende Beschreibung - zumindest wenn man sowohl Äpfel als auch Kakteen großzügig den Gemüsen zuschlägt. Was die Frauen angeht: Nicht nur die "Schöne Isabella von Kastilien" wurde besungen, sondern auch das eigene »Weib« (- leider gerade auf Diät -) und eine gewisse "Veronika". Es reichte gar noch zum "Loblied auf die Schwiegermama". Die Hessenstube war gut gefüllt, als zehn befrackte Herren - versehen mit Kummerbund, Zylinder und schmucken Denver-Binder - zur Tat schritten, um das Publikum mit Gasenhauern der Comedian Harmonists und wunderbarem A-Capella-Gesang zu unterhalten. Bereits seit 1989 gibt es die Königsteiner Gesangsgruppe Kurharmonik, zu der heute noch acht der ursprüngli-

chen Gründungsmitglieder zählen. Begleitet vom Klavier des musikalischen Leiters und Arrangeurs der meisten Stücke, Stefan Hofman, boten die Sänger so genannten Close-Harmony-Gesang, der seine Wurzeln im Swing, in "Barbershop" und gar in Gospel und Spirituals hat. Der ursprüngliche Antrieb der Gruppe war eine gemeinschaftliche Vorliebe für die Lieder der Comedian Harmonists und deren drolligen Humor. Und, so scheint's, ein gewisses Faible für elegante Kleidung, für Stil und feine Umgangsformen. Jedenfalls fügten sich feiner Zwirn, harmonischer Gesang und vornehmes Auftreten trefflich zusammen. Das Publikum goutierte nicht nur die musikalischen Perlen, sondern wurde auch durch stimmige Ansagen und amüsante Anekdoten unterhalten. Wer, außer den Gästen dieses Abends, weiß schon genaueres über das liebevolle Sehnen von Lokomotiven und was genau Elvis Presley damit zu tun hat...? Am Ende zeigte sich die Hessenstube reichlich aufgeheizt. "Den Kleinen grünen Kak-

STADT STEINBACH (TAUNUS)

Bekanntmachung

STADT STEINBACH (TAUNUS)

Härtebereich des Trinkwassers

Nach dem am 01.09.1975 in Kraft getretenen Waschmittelgesetz sind die Wasserversorgungsbetriebe gehalten, jährlich ihren Abnehmern den Härtebereich des abgegebenen Trinkwassers anzugeben.

Das Trinkwasser im Versorgungsgebiet der Wasserversorgung Steinbach (Taunus) GmbH hat den Härtebereich 2

Oberursel, 13.11.2003 · Wasserversorgung Steinbach (Taunus) GmbH

STADT STEINBACH (TAUNUS)

Gemäß § 21 der Verordnung zur Novellierung der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 sind die Wasserversorgungsunternehmen gehalten, einmal jährlich die Zugabe von verwendeten Zusatzstoffen öffentlich bekanntzugeben.

Im nördlichen Versorgungsgebiet von Steinbach werden die nachfolgend benannten Zusatzstoffe eingesetzt:

Chlordioxid zur Desinfektion

Halbgebrannter Dolomit zur Entsäuerung

Orthophosphat und carbonataktiverte Silicat-Kombination zum Korrosionsschutz

Oberursel, 13.11. 2003 · Wasserversorgung Steinbach (Taunus) GmbH

Beseitigung von Schnee- und Eisglätte

In Anbetracht der bevorstehenden Winterzeit macht das Amt für Ordnung und Umweltschutz alle Verpflichteten gemäß Satzung über die Straßenreinigung erneut darauf aufmerksam, dass die Gehwege bei Schneefall oder eintretender Eisglätte unverzüglich zu räumen bzw. zu streuen sind. Diese Verpflichtung besteht für die Zeit von 7 bis 20 Uhr.

Ferner wird darum gebeten, mit Streusalz sparsam umzugehen und stattdessen in Anbetracht der umweltschädigenden Eigenschaft des Salzes andere Streumittel, wie Sand oder Granulat, eventuell auch Splitt, zu verwenden. Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass zum Streuen der Gehwege, wie in den Vorjahren auch, der Sand aus den Sandkästen der städtischen Spielplätze entnommen werden darf.

Weiterhin wird bei dieser Gelegenheit nochmals auf die ganzjährige Reinigungspflicht gemäß den Bestimmungen der Satzung der Straßenreinigung vom 22.02.2000 aufmerksam gemacht, die einmal wöchentlich zu erfolgen hat.

Peter Frosch, Bürgermeister

Vorlesestunde im Dezember 2003

Am Mittwoch, 03. Dezember 2003 laden wir von 16.00 bis 17.00 Uhr unsere junge Zuhörerschaft ab 4 Jahren zur weihnachtlichen Vorlesestunde mit Monika Knobloch in die Stadtbücherei Steinbach (Ts) herzlich ein. "Weihnachten bei den Wichteln und Trollen" und "Von ei-

nem ganz verrückten Nikolaustag" wird unsere „Knobi“ den Kids vorlesen.

Es wird bestimmt wieder eine spannende und lustige Lesestunde werden. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Stadtbücherei Steinbach (Taunus)



Im November las Elke Dreja in der Stadtbücherei vor. Foto: Dieter Nebhuth

tus' bringen wir nicht im regulären Teil; der wird sowieso als Zugabe gefordert.", meinte Kurt Nachtsheim noch in der Pause. Und genau so kam es: Der Kaktus durfte nicht fehlen. Holleri-holleri-hollero! Das Publikum entließ das Ensemble mit anhaltendem, freundlichem Applaus. Zwar hatte man in den vergangenen Jahren in der Bildungsstätte schon allerlei verschiedene Musikstile genießen dürfen, aber das hier war denn doch noch mal ganz was Neues! Zum Abschluss

der Reihe "Kultur vor Ort" tritt am Dienstag, 2. Dez., Dr. Dieter Arnold als Zauberer Don Futschikato in der Hessenstube auf. Don Futschikato beherrscht nicht nur die Zauberei im klassischen Sinne, sondern erklärt nebenbei auch ihre Geschichte von den Anfängen weit vor unserer Zeitrechnung über die Tuschenspielertricks aus dem Mittelalter bis zur heutigen Zeit mit ihren Dekorationen, Musik und Lichteffekten. Beginn 19 Uhr - Eintritt frei!

Text + Fotos: Burkhard Much

KuGV - Die Staabacher Pitschetreter

Einladung an die Mitglieder der Pitschetreter

Einladung an alle Mitglieder zur Mitgliederversammlung am Donnerstag, den 11. Dez. 2003. Liebe Mitglieder des KuGV - Die Staabacher Pitschetreter, im Namen des Vorstandes lade ich zur Mitgliederversammlung ein: am Donnerstag, den 11. Dezember 2003, um 20 Uhr, im Hotel Re-

staurant "Zum Brunnen"-Kolleg. TOP 1: Bericht der 1. Vorsitzenden
TOP 2: Bericht des Kassierers
TOP 3: Planungen, Termine, Veranstaltungen 2004
TOP 4: Verschiedenes
Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Katharina Dausner



Freiwillige Feuerwehr Steinbach / Fotos: Dieter Nebhuth

Die Feuerwehr hat jetzt den vollen Durchblick!

Am 8.11.2003 gegen 20.00 Uhr eröffnete Ralf Kiwitzki Vorsitzender des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Steinbach die diesjährige Vereinsfeier im Bürgerhaus. Er konnte rund 200 Mitglieder und Gäste willkommen heißen, die gespannt auf das bunte Programm des Abends warteten. Alle Mitglieder waren über den gelungenen Tischschmuck und die Bühnendekoration sehr begeistert, auch in diesem Jahr hatte Britta Bunk wieder den richtigen Geschmack getroffen. Die musikalische Verantwortung lag in den hübschen Händen der "Nightqueens" zwei attraktiven blonden Damen, die durch ihr vielseitiges Repertoire für eine volle Tanzfläche sorgten. Besonders freute man sich über den Besuch von Ehrenmitglied Klaus Döge der den Weg zur Feuerwehr fand, obwohl er am gleichen Tag Geburtstag hatte und von allen Anwesenden Glückwünsche erhielt. An diesem Abend wurden folgende Mitglieder für ihre Treue zum Verein geehrt. Annemarie Mollath und Richard Ehnes wurden geehrt und konnten ihre Ehrennadel und Urkunde für 25 Jahre Mitgliedschaft in Empfang nehmen. Frank Bielefeld erhielt die silberne Brandschutzehrennadel für 25 Jahre aktive Feuerwehrdienstzeit. Der Förderverein konnte durch die Mitgliedsbeiträge, Spenden und Auflösung von Rückstellungen in diesem Jahr eine besondere Förderung an Bürgermeister Peter Frosch übergeben.

Zur Aktualisierung der Ausstattung und Erhöhung der Einsatzmöglichkeit wurde eine Wärmebildkamera „Typ Argus 3“ im Wert von 16.500,- Euro angeschafft. Peter Frosch bedankte sich und leitete die Fördermaßnahme direkt an den Stadtbrandinspektor Dirk Hagen weiter.

Dirk Hagen war glücklich über die neueste Technik, die es ermöglicht in verrauchten Räumen klare Sicht zu haben und Personen zu suchen und Brandnester zu finden. Ferner kann die Kamera Temperaturmessungen auf Distanz durchführen und digitale Bilder schießen. Dirk



Hagen versicherte, dass diese Kamera zur Sicherheit aller Bürger in Steinbach verwendet wird. Am späten Abend wurde der Saal abgedunkelt und mit beeindruckender Stimme stand der Star-gast "Melanie De'Vall" auf der Bühne. Mit ihrer phantastischen Stimme und einer perfekten Bühnenshow konnte sie alle Steinbacher Blauröcke überzeugen. Ihr Auftritt überzeugte jeden im Bürgerhaus. Mit ihrer Stimmgewalt brachte sie alles zum kochen! Die Stimmung wurde weiter mit der Verlosung des Hauptpreises der Tombola angeheizt, ein Gutschein für einen Sonntags-Brunch im Mövenpick Hotel für 8 Personen wurde an den glücklichen Gewinner Frank Bielefeld vergeben. Aber es gab noch weitere Gewinner. Zahlreiche Mitglieder gingen reich bepackt, nach der Auflösung der Tombola im Gesamtwert von 1000,- Euro, nach Hause und freuten sich über ihre Präsente. Der Abend klang langsam in der Sektar aus - viele Gäste gingen mit Worten nach Hause, war wieder 'mal ein schönes Fest bei der Feuerwehr in Steinbach.



Ihre Feuerwehr

Heun GmbH
Getränkefachgroßhandel
 Wiesenstraße 1
 61449 Steinbach / Taunus
 Telefon: 0 61 71 / 7 17 39
Internet: www.getraenke-heun.de

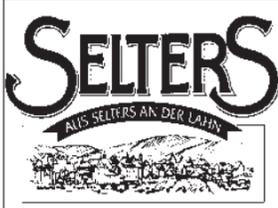


Stresslos einkaufen **Wir laden aus + ein**



**Weihnachts-
überraschung**

beim Kauf von
 1 Kasten 20 x 0,5 ltr.
14,95 €
 + Pfand für Kst. 3,10 €



1 Kasten 12 x 1,0 ltr. PET 1 Kasten 12 x 1,0 ltr. PET **6,20 €**
 + Pfand pro Kasten 3,30 €

1 Kasten 12 x 0,7 ltr. 1 Kasten 12 x 0,75 ltr. **4,20 €**



6 x 1,5 ltr. PET
5,10 €
 + 3,10 € Pfand



6 x 1,5 ltr. PET
5,10 €
 + 3,10 € Pfand

NEU - NEU - NEU - NEU - NEU - NEU
Bratapfel-Punsch, Glühwein
Kinderpunsch ohne Alkohol

meier *moderne raumgestaltung
fußbodenbeläge
vollwärmeschutz
tapezierarbeiten
maler-verputz-anstrich*

— **malermeister** — **tel. 0 61 71 / 7 37 72**
 eschborner straße 30 **fax 0 61 71 / 8 63 54**
 61449 steinbach / ts. **D1- 01 71 / 3 32 37 72**

E-Mail: Maler-Meier@t-online.de
www.Maler-Meier.de

Warum erst auf bessere Zeiten warten?
Jetzt renovieren: Preiswert und gut!
DAS MALER-MEIER-TEAM
steht für Service und Qualität!

WILLI ANTHES 
 Bauingenieure BDB

BAUUNTERNEHMEN

Umbauten • Sanierung • Verputz
Fliesen • Kanal • Pflastern

Daimlerstraße 2 • 61449 Steinbach (Taunus)
 Tel.: 0 61 71 / 97 64 - 0 • Fax: 0 61 71 / 8 55 29

Kfz-Meister
KARLHEINZ GÜNTHER 

VW-Audi Spezialist

Kfz-Reparaturen aller Art
 und Kfz-Elektrik

Industriestraße 6 • 61449 Steinbach / Ts.
 Telefon (0 61 71) 7 84 33



IN EIGENER SACHE

Der Vorstand des Steinbacher Gewerbevereins und die Redaktion der Steinbacher Info möchten die Verfasser von Artikeln für die Steinbacher Information darauf aufmerksam machen, dass Textpassagen, die einen Hinweis darauf geben, dass für Kurse, für Waren und Materialien, für den Eintritt bei Veranstaltungen ein Entgelt von den Besuchern verlangt wird oder die Möglichkeit besteht, bei einer Veranstaltung etwas käuflich zu erwerben oder zu bestellen, als Anzeige gewertet wird. Man kann mit einer Klein-Anzeige (die bei Artikel-Übergabe zu zahlen ist), diese Textpassagen dem jeweiligen Artikel zuordnen. Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahme. Wir wollen, dass eine Gleichbehandlung der Artikel gegenüber unseren Anzeigenkunden gewahrt ist.

ANDREAS BUNK (1. Vorsitzender Steinbacher Gewerbeverein)

**Angelsportverein
Steinbach**

**Einladung -
zur Weihnachtsfeier
am 29.11.2003**

Zu unserer Weihnachtsfeier am Samstag, den 29.11.2003, Beginn um 18.30 Uhr (Einlass 18.00 Uhr), laden wir unsere Mitglieder, Freunde und Bekannte recht herzlich ein. Die Feier findet in den Clubräumen im 1. Stock des Bürgerhauses statt. Neben der musikalischen Unterhaltung bieten wir ab 19.00 Uhr ein warmes Menü. Unsere Tombola enthält attraktive Gewinne. Der Vorstand

**Kultur- und Partner-
schaftsverein Steinbach**

**Morgen, Findus
wird's was geben**
**Findus und Pettersson
sind am Donnerstag,
18.12.2003 um 15.00 Uhr
im Steinbacher Bürger-
haus, Untergasse 36 zu
Gast.**

Weil Kater Findus sich so sehr wünscht, dass der Weihnachtsmann an Weihnachten zu ihm kommt, muss der alte Pettersson eine Weihnachtsmannmaschine bauen. Das ist gar nicht so einfach. Und außerdem darf Findus nichts merken. Das ist noch schwieriger. Pettersson hätte schon fast aufgegeben, wenn ihm nicht auf wunderbare Weise immer wieder geholfen würde, von Kirsten, genannt Kiste, vom seltsamsten Briefträger aller Zeiten und vom ebenfalls reichlich ungewöhnlichen Koffermann. Das Theater auf Tour zeigt die beiden Figuren original nach der Buchvorlage bei ihren Weihnachtsvorbereitungen.

Und natürlich kommt auch hier wieder alles ganz anders als geplant ... Weitere Informationen über Findus gibt es ab sofort im Steinbacher Rathaus, Gartenstraße 20, 61449 Steinbach (Taunus) oder telefonisch unter 06171 / 7000-26.

0173 - 3 08 99 88



Auto - Motorrad (125cc) - Mofa

Wir machen Sie Mobil...

Fahrschule
SAILER

MANUEL'S Fahrschule
 Hier kriegst Du die Kurve II

Fahrschul-Sparpaket

vom 1.12.03 bis 29.02.04

z.B. PKW(B) od. Motorrad (A)

Grundgebühr	€ 249,-	€ 199,-
Unfallhilfekurs (29.11.03 nächster Kurs)	€ 18,-	
Sehtest	€ 8,-	
Passbilder	€ 10,-	

Wir schulen auf:

- Mercedes 220 CDI mit Vollausstattung
- Nissan Micra, Bj. 2003 Automatik
- Nissan Geländewagen, Off-Road-Ausbildung
- Suzuki 600 (Bandit) Motorrad
- Suzuki 500 Motorrad



6 x theoretischer Unterricht
 in der Woche möglich!

Hauptstraße 29
 65760 Eschborn
 telefon - (0 61 96) 48 16 48
 mobil - 0173 - 308 99 88
 e-mail - manuelbaader@t-online.de

Untergasse 11
 61449 Steinbach
 Telefon 0 61 71 / 88 05 37
 Fax 0 61 96 / 12 99

WINDECKER'S
SPEZIALITÄTEN
Frisches Wild:
Reh, Hirsch, Wildschwein,
Lamm
Frisches Geflügel:
Truthähne, Flugenten, Hühner,
Gänse, Fleisch-Hähnchen
sowie Kanninchen, Eier
alles aus Boden- und Freilandhaltung
Bitte vorbestellen
Eschborner Str. 32 · 61449 Steinbach/Ts.
Tel. 06171/982053 · www.windeckers.com

**Gutschein für 1 Stück
„Hühner- oder Gänseklein“
pro Kunde**

AUGENOPTIK VOGL
Bahnstr. 25 (neben La Gatta)

**SONDERANGEBOTE
ab 10,-,- EURO**

AUGENOPTIK VOGL
Bahnstr. 25 (neben La Gatta)

**P.S. KOMPLETTBRILLE =
Fassung + Gläser
z. B. Einstärken ab 49,00 €
mit Versicherungskarte
bis 20. Dezember 2003**

ASSTMUS
Bedachungen

... Ihr Fachbetrieb
für Dach und Wand

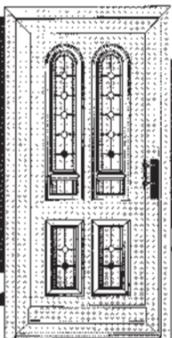
Inh. Michael Kiehl, Dachdeckermeister
Daimlerstraße 3 · 61449 Steinbach/Ts.
Tel. 06171-982463, Fax 06171-982465

**Bau- und Möbelschreinerei
DIETER TÄSLER**

Türen- und Fensterbau · Verglasungen
Rolläden · Innenausbau · Haustüren
Holzdecken · Saunabau · Reparaturen
Planungen · Herstellung · Montage

**Industriestr. 5 · 61449 Steinbach / Ts.
Tel. 06171-706944 · Fax 06171-706946**

**Wie finden Sie
zu Ihrer neuen
Haustür?**



Sie kommen zu uns! Denn im Weru-Fachbetrieb können Sie Ihre neue Tür schon vorab auf dem Computer betrachten. Mit unserem exklusiven Fassadendesign-Service passen wir Ihre Wunschtür von Weru in den Eingangsbereich Ihres Hauses ein. Alles, was wir von Ihnen benötigen, ist ein Foto Ihrer Eingangsfassade. Machen Sie sich schon jetzt ein Bild von Ihrem zukünftigen Eingang. In Ihrem Weru-Fachbetrieb!



**FENSTER + TÜREN-
STUDIO
KURT WALDREITER
GmbH**
Bahnstraße 13
61449 Steinbach/Taunus
Telefon: 0 61 71 / 7 80 73
Telefax: 0 61 71 / 7 80 75

Haben Sie keine
Zeit zur ständigen
Grabpflege



Geben Sie diese Aufgabe in
zuverlässige Hände.
Wir informieren
Sie gerne!

**blumen
ballenberger**

...die Gärtnerei im Grünen
Reifenberger Straße 73
60488 Frankfurt am Main
Telefon 0 69 / 76 27 87
Telefax 0 69 / 76 91 87

**ANZEIGEN-ANNAHME
FÜR DIE
STEINBACHER-INFO**
SATZ + BERATUNG KOSTENLOS BEIM
STEMPEL-BOBBI
BAHNSTRASSE 3
61449 STEINBACH / TS.
TELEFON: 0 61 71 / 981 983
TELEFAX: 0 61 71 / 981 984

St. Martinsumzug

Eifrig Laternen gebastelt hatten die Kinder der Kita mit ihren Erzieherinnen, bevor es am Freitag, den 7. November 2003 wieder soweit war und wir alle Aufstellung nahmen vor der Kita. Der Reitersmann (Frau) vorneweg auf Amigo, begleitet von der Jugendfeuerwehr Steinbach. Und dann wir, viele Kinder, jüngere und ältere und viele Erwachsene, die ausgestattet mit Liedblättern und Laternen Steinbachs Strassen erleuchten sollten. Unser Gesang sollte bis in die Wohnstuben zu hören sein. Hoffentlich!!!! Eifrige Unterstützung bei St. Martin, St. Martin, dem Lieblingslied des diesjährigen Umzuges, hatten wir von Bürgermeister Peter Frosch, der sich auch noch ein Bild von den fleissigen Helfern rund um unser Laternenfest machen konnte. An diese Stelle gehört also auch ein ganz dickes Lob dem Elternbeirat, der wieder tolle Preise für unsere Tombola organisiert hatte, möglich durch viele Spenden von Steinbacher Firmen. Bis zum nächsten St. Martin, St. Martin. **Barbara Hollstein**



Fotos:
Dieter Nebhuth



Schachclub Steinbach

Mannschaftsmeisterschaften

Mit einer Überraschung kehrte die 1. Mannschaft aus dem nordhessischen Baunatal zurück: Eine hervorragende Mannschaftsleistung und konzentriertes Nutzen der gebotenen Chancen führten zu einem unerwarteten 5:3-Sieg bei der Nr.3 der Setzliste. Nach schnellen (Großmeister-)Remisen an den beiden Spitzenreitern durch Dr. Klaus-Jürgen Lutz und Ahmed Wahedi gewannen Julia Schlein, Omri Schlesinger und die erstmals eingesetzten Volker Weil und Manfred Schulze ihre Partien. Nur Dr. Annegret Weng und Arnd Janoszka mussten passen. Damit kann das Team seinen Blick in der Hessenliga bei nunmehr 4:2 Punkten nach oben richten. Die zweite Mannschaft musste in der Landesklasse Süd dagegen eine deutliche Niederlage (2,5:5,5) beim SC Hattersheim einstecken. Nur Jürgen Claus konnte voll punkten, Alois Schreyer, Andreas Hrubesch und Thomas Biegel spielten Remis. Hier hat der harte Abstiegs-kampf bereits begonnen. Ähnliches gilt auch für die dritte Mannschaft,

die mit einem einzigen Partiegewinn durch Klaus Rolle und Remisen von Frank Lammel und Günter Becker beim SK König Nied mit 2:6 unterging. Nicht viel besser machten es die Teams Nr. 4 und 5, die gegen Nauheim (2,5:5,5 - Sieg durch Stefan Jäger) bzw. beim Spitzenreiter Hofheim VI (1,5:4,5) verloren. Dagegen siegten erstmals beide Schülermannschaften in der Kreis-kategorie C. Die sechste gewann gegen Bad Soden 8 mit 3:1, wobei Tank Elsayed, Stefan Gübert und Fetas Al Kawasmeh die Punkte holten, während Thomas Pischkes siebte Mannschaft gar 5:0 gegen Nauheim II siegte, weil der Gegner nicht antrat.

Schülerliga 2003

In der zweiten Runde gab es gegen die uns nicht nur altersmäßig überlegenen Hofheimer eine deutliche 0,5:7,5-Niederlage an den heimischen Brettern. Nur Fabian Schulze konnte in einer von zwei Partien ein Remis erzielen. In Hattersheim waren unsere Spieler in der ersten Partie noch arg gehemmt und verloren mit 1:3 (nur Tank Elsayed

gewann seine Partie). In der Rückrunde jedoch kehrten sie den Spieß nicht nur um, sondern setzten mit einem 4:0-Sieg noch eins drauf. Dabei spielten Mannschaftsführer Thomas Pischke, Jan-Henrik Stecker, Alexander Sum und Tank Elsayed teilweise sehenswertes Schach, sehr zur Freude ihres Trainers. Bei 5:7 Punkten stehen noch zwei Partien gegen Bad Sodener Mannschaften aus, bei denen das Punktekonto mindestens ausgeglichen werden soll.

Bezirkseinzelschülermeisterschaften der Schüler

Mit 5 von insgesamt 10 Teilnehmern war der Schachclub Steinbach in diesem Jahr nur bei den Jüngsten vertreten. In der Stadthalle von Zeilsheim war in der U10 kaum ein Kraut gegen die Brüder Schmuklermann vom SV Hofheim gewachsen. Alexander Sum verlor denn auch nur gegen diese beiden und gewann die anderen 5 Partien. Er wurde dennoch Zweiter, weil sein Vereinkamerad Tank Elsayed den Jüngeren der beiden Brüder in der ersten Runde geschlagen hatte. Für Tank blieb

mit 3,5 Punkten der fünfte Platz. Ein ausgezeichnetes erstes Turnier spielte Kai Müller, der mit 3 Punkten noch vor Benjamin Roth und Hatim Elsayed platziert war.

Hessenmeisterschaften Schüler U10

Am Tag nach den Bezirkseinzelschülermeisterschaften waren wir schon wieder aktiv, denn die diesjährigen hessischen Mannschaftsmeisterschaften fanden ganz in der Nähe - in Oberursel-Bommersheim - statt. In unserer Vierermannschaft wechselten sich Benjamin Roth, Tank Elsayed, Kai Müller, Alexander Sum, Fabian Schulze und Feras Al Kawasmeh ab, denn sieben Partien mit jeweils etwa einer Stunde Dauer waren kaum durchzuhalten. Nach Siegen gegen Oberursel (4:0), Breuberg (3:1) und Unentschieden gegen Nied und gegen FTG Frankfurt erreichten sie mit 6:8 Punkten einen achtbaren 13. Platz. Bedenkt man, dass alle auch noch im nächsten Jahr in derselben Altersklasse starten können, sollte noch eine Steigerung möglich sein. **Jürgen Claus**

Geschwister-Scholl-Schule Steinbach

St. Martinsumzug der Schule

Es war mal wieder soweit. Am Samstag, dem 8.11.2003 fand der Martinsumzug der Geschwister-Scholl-Schule statt. Alle trafen sich um 17.00 Uhr auf dem Schulhof. Die Schulleiterin, Frau Schulze hielt eine kurze Ansprache.

Anschließend folgte eine Vorführung der Schüler der ersten Klasse. Gegen 17.20 Uhr zogen Kinder und Eltern los. Der Weg führte den Wingertsgrund entlang. Angeführt wurde der Laternenumzug von Sankt Martin hoch zu Pferde.

Begleitet wurde der Umzug von der Jugendfeuerwehr, die auch über das Martinsfeuer auf dem Jugendgrundstück wachte. Dort sangen die Kinder mit den Eltern und der Unterstützung einer Blaskapelle Martinslieder. Danach ging es zurück auf den

Schulhof, wo es zum Ausklang Martinswecken, Schmalzbrote, Magenbrot, Tee und Glühwein für die Erwachsenen gab. Der Erlös aus den Verkäufen kommt der Schule und den Kindern zu Gute.

Oliver Feulner
Elternbeiratsausschuss



Fotos: Dieter Nebhuth



GELBE SÄCKE!

Nächste Abfuhr:

Mittwoch 3. Dezember 2003

Katholische Kirchengemeinde Steinbach

Pfarrgemeinde St. Bonifatius, 61449 Steinbach (Ts.), Untergasse 27
 Pfarramt: Tel. 7 16 55
 Untergasse 29 Fax: 98 12 30
 Kindergarten, Obergasse 68: 7 31 06

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 30.11. 09.30 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der
 1. Advent Kommunionfamilien 2004
 Dienstag, 02.12. 06.00 Uhr LAUDES, anschl. gemeins. Frühstück
 im Pfarrheim
 Mittwoch, 03.12. 09.00 Uhr Hl. Messe
 Donnerstags 14.30 Uhr Rosenkranz-Gebet
 Samstag, 06.12. 18.00 Uhr Eucharistiefeier
 Sonntag, 07.12. 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
 2. Advent
 Dienstag, 09.12. 06.00 Uhr LAUDES, anschl. gemeins. Frühstück
 im Pfarrheim

Mittwoch, 10.12. keine Hl. Messe!
 Samstag, 13.12. 18.00 Uhr Ökum. Gottesdienst
 "Gaudete - freut euch!"
 Familiengottesdienst (3. Advent)

VERANSTALTUNGEN:

Dienstag, 02.12. 15.30 Uhr Treffen der Kommunionkinder (Gr. Reusch)
 Mittwoch, 03.12. 15.30 Uhr Treffen der Kommunionkinder (Gr. Stähler)
 16.30 Uhr Treffen der SternsingerInnen
 Donnerstag, 04.12. 15.00 Uhr Senioren-Club
 19.30 Uhr Junge Senioren
 20.00 Uhr Liturgie-Ausschuss (Katecheser.)
 Sonntag, 07.12. 15.00 Uhr Adventsfeier der Senioren im Pfarrheim
 Montag, 08.12. 16.30 Uhr Adventsfeier MessdienerInnen
 Dienstag, 09.12. 15.30 Uhr Treffen der Kommunionkinder (Gr. Reusch)
 Mittwoch, 10.12. 15.30 Uhr Adventsfeier Frauenkreis
 Sonntag, 14.12. 17.00 Uhr Adventskonzert des Gesangsvereins
 Frohsinn in der kath. Kirche

HINWEISE

• Im Advent beten wir wieder gemeinsam die **Laudes**, das Morgengebet der Kirche. Wir beginnen am **Dienstag, den 02.12. um 06.00 Uhr** in der Kirche. Anschließend sind alle zum Frühstück ins Pfarrheim eingeladen. Weitere Termine: **09.12.; 16.12.; 23.12.**
 • Am **Samstag, 13. Dezember um 18.00 Uhr** feiern wir wieder den traditionellen ökumenischen Adventsgottesdienst in der evang. Georgskirche. In diesem Jahr steht der Gottesdienst unter dem Thema **"Gaudete - Freut euch!"**. Alle Christen sind herzlich zum freudigen Mitfeiern eingeladen.
 • Am **Sonntag, den 14. Dezember um 09.30 Uhr** feiern wir in der kath. Kirche einen Familiengottesdienst zum Advent. Nicht nur alle Familien sind herzlich eingeladen, diesen Gottesdienst mitzufeiern.

Gemeinderatswahl in St. Bonifatius

Wahlberechtigte: 2013 Brigitte Reusch und Josef Becker an.
 • abgegebene Stimmzettel 542 Allen Kandidatinnen und Kandidaten sei nochmals ganz herzlich
 • gültige 520 gedankt. Ohne ihre Kandidatur
 • ungültige 22 hätte die Wahl so nicht stattfinden
 Es wählten: 308 Frauen 234 Männer können. Sie ist ein Zeichen dafür,
Ergebnis: Heimes, Dr. Karl-Heinz; dass sie sich in der Kirchengemeinde
 Becker, Dr. Winfried; Meirer, Si- besonders engagieren. Lei-
 mone; Becker, Josef; Reusch, Bri- der konnten nicht alle direkt
 gitte; Oppermann, Hildegard; Mi- gewählt werden; sie werden als
 chels, Rita; Schuka, Rita; Götze, Er- satzmitglieder geführt. "Arbeit"
 tra. In der Konstituierenden Sit- gibt es genug, denn mehr als 9 Ge-
 zung am 13. Nov. 2003 wurde Dr. wählte und 2 Hauptamtliche müs-
 Winfried Becker wieder zum sen vom christlichen Auftrag in
 Vorsitzenden gewählt. unserer Zeit Zeugnis geben.
 Dem Vorstand gehören ferner:

Evangelische Kirchengemeinde Steinbach

Evan. Kirchengemeinde, 61449 Steinbach (Taunus), Untergasse 29
 Pfarramt Nord: Pfr. Lüdtkke 7 82 46
 Pfarramt Süd: Pfr. Credner 98 24 53
 Gemeindebüro: Frau Pidun 7 48 76
 Di 16-18 Uhr Fax: 7 30 73
 Mi+Do 8-11 Uhr
 Ökumenische Diakoniestation: 7 17 91
 Kindertagesstätte „Regenbogen“ Frau Fäth: 7 14 31
 Küster+Hausmeister R. Bartsch: 7 50 07

GOTTESDIENSTE

Sonntag 30.11. 10.00 Uhr Gottesd. u. Taufen i. d. Kir. - Pfr. Credner
 Samstag 06.12. 17.00 Uhr Adverts-Gottesd. i. d. Kir. - Pfr. Lüdtkke
 Sonntag 07.12. Kirche zum Weihnachtsmarkt geöffnet
 Musik i. d. Kirche zum Weihnachtmarkt
 2. Advent ökumenischer Gottesdienst i. d. ev. Kirche
 Samstag 13.12. 18.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche
 Sonntag 14.12. 10.00 Uhr Kindergottesdienst i. Kirche + Backhaus
 3. Advent 10.00 Uhr

VERANSTALTUNGEN

Sonntag 30.11. 17.00 Uhr Cello-Konzert in der Kirche
 Montag 01.12. 17.00 Uhr Theatergruppe „Rampenlicht“
 Dienstag 02.12. 10.00 Uhr Die Schlümpfe, 2-3 Jahre
 15.00 Uhr Frauenhilfe: Nikolausfeier
 15.30 Uhr Konfirmanden-Unterricht
 20.00 Uhr Chorprobe in Niederhöhnstadt
 Mittwoch 03.12. 10.00 Uhr Die Sonnenkäfer, ab 2 Jahre
 19.00 Uhr Mittwoch-Abendkreis
 Donnerstag 04.12. 10.30 Uhr Zwergenaufstand, ab 1 Jahr
 15.30 Uhr Konfirmanden-Unterricht
 18.00 Uhr Jugend-Ausschuß
 19.30 Uhr Jugendgruppe

Ist Ihre KFZ-Versicherung zu teuer?

Ja, bitte machen Sie mir ein kostenloses und unverbindliches Angebot.

Meine Angaben zum Auto

Amtliches Kennzeichen:
 Hersteller (z. B. VW):
 Hersteller-Schlüssel-Nr. (Fahrzeugschein-Schlüssel-Nr. zu 2):
 Fahrzeugtyp (z. B. Golf):
 Typ-Schlüssel-Nr. (Fahrzeugschein-Schlüssel-Nr. zu 3):
 kW: _____ / PS: _____ Datum der Erstzulassung: _____
 Datum der Zulassung auf mich: _____
 Das Fahrzeug wird nicht auf mich zugelassen.
 Jährliche Kilometerleistung des Fahrzeuges: _____
 Fahrzeugnutzer:
 Das Fahrzeug wird nur von mir und / oder meinem (Ehe-)Partner
 gefahren, der mindestens 25 Jahre alt ist
 Das Fahrzeug wird auch von anderen Personen gefahren
 Fahrzeugnutzung:
 privat oder freiberuflich privat und gewerblich gewerblich
 Finanzierung:
 eigenfinanziert Kredit Leasing

Meine persönlichen Angaben

Geburtsdatum:
 Schadenfreiheitsklasse: Haftpflicht: _____ Vollkasko: _____
 Berufliche Tätigkeit: Büroangestellter ohne Außendienst
 öffentlicher Dienst Arzt Sonstiges
 Ältestes im Haushalt lebendes Kind: _____ Jahre
 Ich besitze selbst genutztes Wohneigentum: Eigentumswohnung
 Ein- oder Mehrfamilienhaus ist schon bei AXA versichert
 Führerschein: Klasse _____ seit _____
Mein Versicherungsschutz: Kfz alternativ
 Haftpflicht, 50 Mio. Euro pauschal
 (max. 8 Mio. Euro je Person) einschließlich Schutzbrief
 Teilkasko: mit 150 Euro Selbstbeteiligung
 Vollkasko: mit 300 Euro Selbstbeteiligung (Teilkasko 150 Euro SB)
 mit 500 Euro Selbstbeteiligung (Teilkasko 150 Euro SB)
 Zahlweise: jährlich 1/2-jährlich 1/4-jährlich monatlich

Ausfüllen und an: SVEN BITTNER • Hessenring 81 • 61449 Steinbach / Ts. • Fax: 069 / 78 76 78

STATT KARTEN

Ich hab das Leben überwunden, bin nun befreit von Schmerz und Leid, denkt oft an mich in stillen Stunden und lasst mich immer bei Euch sein.

Katharina Möser, geb. Seipel

*27. Dezember 1913 †25. Oktober 2003

Herzlichen Dank

an alle, die durch Wort, liebevolle Zeilen und Geldspenden, sowie Begleitung auf ihrem letzten Weg ihre Anteilnahme bekundeten. Wir haben sie als Zeichen der Verbundenheit in unserer Trauer empfunden.

**Hannelore Fritz, geb. Möser
 Walter Fritz
 und alle Verwandten**

Steinbach (Taunus), im Oktober 2003

Ich danke allen sehr herzlich, die meinen Mann

MANFRED LINDNER

auf seinem letzten Weg ehrten, die mit mir um ihn trauern und mir beigestanden haben. Er wird weiterleben, solange wir uns seiner erinnern. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Credner für seine tröstenden Worte

Inge Lindner

61449 Steinbach (Taunus), im November 2003

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

ERNST GISSEL

* 9.5.1929 † 27.10.2003

Herzlichen Dank

an alle, die durch Worte, liebevolle Zeilen und Geldspenden sowie Begleitung auf seinem letzten Weg ihre Anteilnahme bekundeten.

**Hella Gissel
 und Angehörige**

Steinbach (Taunus), Borngasse 5, im Oktober 2003

Freitag	05.12.	15.30 Uhr	Kinderclub
		16.00 Uhr	Teenies
		19.30 Uhr	Folklore-Tanzgruppe
Sonntag	07.12.		Kirche geöffnet / Musik in der Kirche zum Weihnachtsmarkt
Dienstag	09.12.	10.00 Uhr	Die Schlümpfe, 2-3 Jahre
		14.00 Uhr	Frauenhilfe: Kreativgruppe-Adventsfeier
		15.30 Uhr	Konfirmanden-Unterricht
		20.00 Uhr	Blaues Kreuz
		20.00 Uhr	Chorprobe in Niederhöhnstadt
Mittwoch	10.12.	10.00 Uhr	Die Sonnenkäfer, ab 2 Jahre
Donnerstag	11.12.	10.30 Uhr	Zwergenaufstand, ab 1 Jahr
		15.00 Uhr	Seniorenclub
		15.30 Uhr	Konfirmanden-Unterricht
		19.30 Uhr	Jugendgruppe
		20.00 Uhr	Eine-Welt-Gruppe
Freitag	12.12.	15.30 Uhr	Kinderclub
		16.00 Uhr	Teenies
Sonntag	14.12.	17.00 Uhr	Weihnachtskonzert des Chores in der Kath. Kirche



KLEINANZEIGEN

Steinbach. Suche ab Mitte Januar 2004 Aushilfstätigkeit (weibl.) auf 400,- € - Basis, 2 x wöchentlich für Büro, Kinderbetreuung, Dienstleistung ect. Ab 18.30 Uhr **Tel. 0 61 71 / 7 16 08**

Direkt vom Vermieter in Steinbach/Ts., Siemensstr. Nähe S-Bahnstation, 2 Zimmer, 68 qm, mit Küche und Duschbad im 1. OG zu vermieten. Mietpreis 390,- EUR + Umlage. **Tel. 069 / 76 45 66**

Steinbach. Suche 3 Zi. ETW ca. 90 qm, mit Garage, Bj. ab 1980, in Steinbach und Umgebung zu kaufen. Kein Hochhaus. **Tel. 0 61 71- 7 53 21**

Steinbach. Ehrliche, adrette Frau sucht Putzstelle im Haushalt, Büro. Evtl. auch Gartenarbeit. **Tel. 0 61 71 / 8 65 37**

„Cellomusik“ zum 1. Advent in der St. Georgskirche

„Cellomusik zum Advent“ Cellokonzert in der St. Georgskirche Die Ev. Kirchengemeinde Steinbach veranstaltet am 1. Advent 2003 (30. November 2003) um 17.00 Uhr ein Cello-Konzert in der St. Georgskirche. Es spielen Axel S. Dehmelt. Außerdem hören wir Karin Münch-Knolle aus Darmstadt. Die Ev. Kirchengemeinde freut sich Sie mit guter Cellomusik in den Advent begleiten. Wir hören Werke von Barriere, Klein, Demelt, Di Lasso und Müller-Hornbach.

PETRA'S-Backstabe

Ab 7.00 Uhr vielseitiges Brot- und Brötchen-Sortiment von frisch gemahlenem Vollmehl.

Kuchen - Torten - Kleingebäck. Desserts auch für festliche Anlässe

20 Sorten Weihnachtsgebäck und Butterstollen

Eschborner Str. 32 · 61449 Steinbach/Ts. Tel. 06171-982054 · Fax 06171- 98 20 55

Gutschein für 2 Brötchen gratis pro Kunde

Reinigung von Polstermöbeln, Matratzen Teppichböden

Preiswert · chemiefrei · gründlich
Tel.: 0160 / 84 67 134

Danke

für Ihre Anteilnahme, die lieben Worte und Gaben, die Begleitung auf Gregor's letztem Weg.

*Caroline Schmitt
 Alexandra und Carmen Hofmann*

MARMOR RASCHKE GMBH GRABMALE

Auftragsannahmestelle:

Alfred Schüllli
 Kronberger Straße 88 Falkenstraße 7
61449 Steinbach (Taunus) 65812 Bad Soden am Taunus
 Telefon 0 61 71 - 7 52 23 Telefon 0 61 96 - 2 21 92

Pietät »Taunus«

Wolfgang Schiebener
 65760 Eschborn / Ts.
 Niddastraße 12
 Erledigung aller Formalitäten
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Überführungen In- und Ausland
 Bestattungsvorsorge

Sie erreichen uns:
 Eschborn: Telefon 06196/41147, Fax 06196/482408

PIETÄT MAYER GMBH

Unsere Leistungen: Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Anonymbestattungen, Überführungen, Bestattungsvorsorge, Erledigung aller Behördengänge und Formalitäten.

Mitglied im Fachverband des deutschen Bestattungsgewerbes e.V.
Bahnstr. 78 • 61449 Steinbach / Ts. Telefon: (0 61 71) 8 55 52
 Tag und Nacht Sonnr- und Feiertag

Erstes Oberurseler Bestattungsinstitut PIETÄT JAMIN

Tel. 0 61 71 / 5 47 06 Tag u. Nacht Pflingstweidstr. 20, 61440 Oberursel
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Särge, Urnen, Sterbewäsche, Überführungen, Umbettungen, Bestattungsvorsorge. Bekannt sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

Sport & Fitnesspark Steinbach / Ts.

Lust auf Bewegung

„Im besten Alter in besten Händen“

Seit 1995 führt der Sport- und Fitnesspark als Untertitel die Zeile „Gesundheitssportzentrum“. Dieser Begriff ist längst kein Untertitel mehr, sondern Überschrift für die mehr als 70 Beschäftigten dieses Unternehmens.

DIE VIER SÄULEN DER GESUNDHEIT

BEWEGUNG - ENTSPANNUNG - ERNÄHRUNG - ENTGIFTUNG sind keine Worthülsen, sondern praktizierte Tatsachen.

Ein Team von Medizinerinnen, Sportwissenschaftlern, Physiotherapeuten, Gesundheitstrainern, Masseuren, Heilpraktikern, Personaltrainern u.a. mehr, sind engagierte Mitarbeiter, fachlich hochqualifiziert, um den ihnen anvertrauten Menschen den Weg zur "Präventiven Medizinischen Gesundheit" zu zeigen.

Im besten Alter in besten Händen, das gilt vor allem für die 50+ Generation, die bereits heute fast ein Drittel der 2.600 Mitglieder ausmacht. Der Sport- und Fitnesspark stellt allen Mitgliedern, natürlich auch den älteren Menschen, neben dem bereits erwähnten Personal pro Woche ca. 80 Kurse, davon 25 reine Gesundheitskurse, ca. 160 Trainingsgeräte für das muskuläre und Herz-Kreislauftraining zur Verfügung. Die gute Betreuung ist obligatorisch, Sauna, Solarien und Ruheräume sorgen für ein Wohlfühl-Ambiente.

Ein wahrlich großer Leistungsumfang zu einem günstigen Preis-Leistungsverhältnis. So ist bei einer empfohlenen Trainingsleistung von 16 Stunden pro Monat (2x wöchentlich 2 Std.), der Stundenpreis bei einer „Happy Hour“- Mitgliedschaft, tägl. 7.00 (9.00) bis 17.00 Uhr + Samstag und Sonntag, € 3,50. In diesem Preis sind Leistungen wie Kurse, Gerätetraining, Sauna u.a. enthalten.

Einen Teil seiner Leistungen stellt der Sport- und Fitnesspark

**am 30. Nov. 2003 ab 09.00 Uhr
anlässlich seines 2. Wellnesstages vor.**

Themen sind in der nebenstehenden Anzeige enthalten. Die Mitarbeiter des SFP stehen Ihnen an diesem Tag mit Rat und Tat zur Verfügung.



BORZNER

**Jalousien · Rolläden
Markisen
Elektroantriebe
Fenster & Türen**

**Planung · Beratung
Verkauf · Service**

STEINBACH (TAUNUS)
Tel. 0 61 71 / 7 16 43

**GELBE
SÄCKE!**

Nächste Abfuhr:

**Mittwoch
3. Dezember
2003**



An den Bremsen
hängt das
Leben...

**Seit mehr als 40 Jahren
im Dienste der Sicherheit!**

Wir führen alle für die Verkehrssicherheit erforderlichen Reparaturen durch an PKW / LKW / Anhänger sämtl. Fabrikate + Typen mit TÜV-Abnahme – sowie Inspektionen usw. –

HAMMERSCHMIED GMBH

Staatlich anerkannter Bremsendienst nach § 29
61449 Steinbach (Taunus)
Industriestraße 2 · Telefon 0 61 71 / 7 40 27 - 28

TuS Steinbach - Aktuell -

Kurz & Bündig

Iaido 16. Europäische Meisterschaft Vom 25. bis 28. Oktober 2003 trafen sich Iaidokas aus 14 Ländern um gemeinsam an einem 2-tägigen Lehrgang und den darauffolgenden "European Champion-ships-Iaido" in Paris teilzunehmen. Geleitet wurden sie von einer Delegation hochrangiger Japaner. Als deutsche Teilnehmer starteten auch Andrea Wilke und Wolfgang Klein. Zum anderen gab es noch die Chance einen Platz bei den Landesmeisterschaften zu belegen. Hier starteten je 3 Kämpfer pro Land, die ein Team bildeten und gegen die anderen Länder antraten. In unserem Team stellten sich Schmitz Hubert 5. Dan, Massing Ulla 4. Dan, und Blau Alejandro Mu-Dan ihren Herausforderern. Während der Meisterschaften jedoch wurde unerbittlich gekämpft. Insgesamt ein gewaltiges Ereignis, das bei uns allen bestimmt noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Andrea Wilke

TuS Jugend auf dem Weihnachtsmarkt! Der Jugendvorstand der TuS Steinbach bietet an einem eigenen Stand auf dem Steinbacher Weihnachtsmarkt am 6./7. Dezember heiße Schokolade und Schoko-Obst

an. Herzliche Einladung an alle Weihnachtsmarkt-Besucher sich dort zu verköstigen und mit den jungen Vereinsmitgliedern ins Gespräch zu kommen.

TuS Rätsel 2003 Unter dem Motto "wer kennt die TuS Steinbach?", geht unser Interneträtsel am Montag in die nächste Runde. Alle bisherigen Fragen finden Sie auf unserer Homepage www.tus-steinbach.de. Das Lösungswort, mit Namen und Adresse, schicken Sie bitte per Postkarte - Einsendeschluss ist der 19.12.2003 - an folgende Adresse; Turn- und Spielvereinigung (TuS) Steinbach 1885 e.V., Obergasse 33, 61449 Steinbach.

Aikido/Iaido Reinigung des Dojo. Am 19.11. kamen die Sportler beider Abteilungen nicht zum Üben mit Schwert und Stock zusammen, sondern rückten mit Schrubber und Putztuch bewaffnet dem Schmutz zu Leibe. Diese Aktion wird zweimal im Jahr durchgeführt.

TuS Info Weitere Informationen und Bilder zu den Artikeln, sowie Wissenswertes rund um die TuS erfahren Sie im Internet unter www.tus-steinbach.de.

Reinhard P. Meisberger

2. Wellnesstag im Sport- & Fitnesspark

Herzlich willkommen zu unserem 2. Wellnesstag! Wir laden Sie ein zu Experten-Vorträgen, Kursen, Kurzbehandlungen, Begegnungen & Ausstellungen!

Vorträge

13.00 - 13.30 Uhr

Fitmed® – das sport-ärztliche Untersuchungs- und Beratungskonzept

Referent: Stephan Zipplies

14.00 - 15.00 Uhr

Leichter Leben – die Säulen der Gesundheit

Referentin: Dr. med Petra Bracht

15.00 - 16.00 Uhr

Neue Wege gehen... Die Masai Barfuß Technologie

Referent: Frank-André Berkel

16.00 - 17.00 Uhr

Anti-Aging von innen und aussen

Referent: Karsten Schloberg

17.00 - 18.00 Uhr

Anti-Aging Fitnesstraining

Referentin: Michaela Nedela

Besuchen Sie auch unsere Ausstellungen, Life-Demonstrationen und Infostände

- Körperpflegeprodukte der Firma Nuskin
- Nahrungsergänzungsmittel der Firma Pharmanex
- Masai Barfuß Technologie/Schuhe
- Stuhlmassagen

Nicht verpassen!

- Um 15.00/15.30 und 16.00 Uhr macht Steffen Schneider in unserer Sauna seine „Spezial-Wellness-Aufgüsse“ mit frischer Zitrone und Eis.

Kurse

10.00 - 11.00 Uhr

Wirbelsäulengymnastik und Entspannung

Kursleiterin: Corinna Göpp

11.00 - 12.30 Uhr

Chinesische Bewegungskünste des Tai Chi Chuan und Qi Gong

Einführung in Theorie und Praxis · Kursleiter: Stefan Happel

13.00 - 14.00 Uhr

Selbstverteidigung und Selbstbehauptung für Frauen

Einführung in Theorie und Praxis · Kursleiterin: Jule Thomas

14.30 - 15.30 Uhr

Pilates Einführung

in die Praxis dieser einzigartigen Verbindung aus Kraft- und Bewegungskübungen · Kursleiterin: Edith Scherneck

16.00 - 17.00 Uhr

Body Art – das „four in one“-Training

für neue Energie und Ausstrahlung
Kursleiter: Frank-André Berkel

17.00 - 18.00 Uhr

Einführung in die klassische Hatha Yoga

Kursleiterin: Beate Herzog

**Unser Outdoor-Kurs-Special:
Team Teaching mit Elke Fritsch
und Conrad Gerhards**

10.00 bis 12.00 Uhr
Nordic Walking

Sonntag,
30.11.2003
ab 9.00 Uhr

ERSTMALIG IN DEUTSCHLAND

Bio-Photonic-Scanner

Den Alterungsprozessen auf der Spur: Testen Sie Ihren Haut-Carotinoid-Wert mit dem Bio-Photonic-Scanner!

Lust auf Bewegung



DAS GESUNDHEITSSPORT-ZENTRUM

Waldstraße 49 · 61449 Steinbach/Ts.
Hotline 06171/ 97 63 27 · www.sport-fitnesspark.de
e-mail: info@sport-fitnesspark.de

Unser normales Kursprogramm findet an diesem Tag nicht statt.
Kinderbetreuung von 10.00 - 18.00 Uhr.

TuS Steinbach - Tischtennis -

Anschluß ans Mittelfeld verpaßt

1. und 2. Herrenmannschaft im "negativen Gleichschritt" Am 10. und vorletzten Spieltag der Vorrunde in der Bezirksklasse hatte die 1. Herrenmannschaft der TuS die SG Wildsachsen I zu Gast. Die Wildsachsen kamen als Tabellendritter und klarer Favorit in die Altkönigshalle. Erstmals in der Runde spielte nach überstandener Krankheit wieder Harald Feuerbach im hinteren Paarkreuz und so wurde in den Doppelaufstellungen etwas taktiert, was zu Beginn auch den gewünschten Erfolg brachte. Der seit Wochen stark spielende Michael Euler gewann dann noch sein Spitzeneinzel, jedoch waren dann Günther, Bohl, Gerstner und Feuerbach auf verlorenem Posten. Der Favorit hatte sich mit 9:5 durchgesetzt.

2. Herren holen wichtige Punkte im Abstiegskampf Im Derby gegen Oberursel hat die 2. Herrenmannschaft zwei wichtige Punkte im Kampf gegen den Abstieg aus der 1. Kreisklasse geholt. In Bestbesetzung angetreten verloren zum Auftakt Söhns/Leffler ihr Doppel im fünften Satz mit 12:10. Dabei war der Entscheidungsbalken ein unerreichbarer "Nasser" (Netzbalken) und dies umso ärgerlicher, da bereits ein deutlicher Rückstand aufgeholt wurde und durchaus Chancen zum

Sieg da waren. Matern/Kilz deklassierten ihre Gegner mit 11:2, 11:6 und 11:3 und auch Baginski/Beckmann gaben sich keine Blöße. Im vorderen Paarkreuz ließen Matthias Matern und Volker Kilz nichts anbrennen und stellen den beruhigenden 4:1 Zwischenstand her. Doch die Ruhe ließ die Steinbacher wohl fast einschlafen, denn Michael Baginski, Klaus Beckmann und Carsten Söhns (dieser allerdings nach einem engen Marathon-Match 10:12, 12:14, 16:14, 12:14) verloren um zwischenzeitlichen 4:4. Aber Routinier Walter Löffler begann mit einem 3:0 die furiose Schlussoffensive. Wieder sorgten Matthias Matern und Volker Kilz für weitere sichere Punkte und anschließend konnte Carsten Söhns sein zweites enges Match für sich entscheiden. Diesmal war es am Ende Michael Baginski vorbehalten mit einem Sieg nach langer Durststrecke für den 9:4 Endstand zu sorgen. Damit war der erste der beiden Tabellenletzten geschlagen und der Punktabstand vergrößert sich. Am letzten Spieltag der Vorrunde wartet mit Hausen noch ein weiterer Gegner, der unbedingt geschlagen werden muss. Damit sollte das Projekt Nichtabstieg einen guten Schritt vorangetrieben worden sein.

TuS Steinbach - Handball -

TuS schafft Anschluß ans Mittelfeld

Herren vom Heimspiel am 9.11.2003 gegen SV Seulberg II Die Kellerkinder trafen am Sonntag aufeinander - auch eine Art Spitzenspiel von gewisser Bedeutung. Es ging auch ganz mäßig los. 2:2 nach kurzer Zeit. Über den weiteren Verlauf der ersten Halbzeit ist nicht viel zu berichten - der Halbzeitstand war 6:3. Gute Deckungsleistung könnte man sagen. In der zweiten Halbzeit war dann mehr los. Die Seulberger fassten sich des öfteren ein Herz und vernaschten die Steinbacher Abwehr 3x mit C-Jugend-Tricks. Eine ganze Weile konnten die Gastgeber nur knapp den Vorsprung halten. Erst gegen Mitte der zweiten Halbzeit gelang dann der Befreiungsschlag und das Ergebnis nahm endlich akzeptable Züge an. Mit einem 20:14 Sieg schickte der TuS die sichtlich deprimierten Gäste nach Hause. Mit diesem Sieg bedankte man sich bei Georg Stamm, welcher die Mannschaft wieder in die Hände von Eduard (Edu) Samus gibt. Es spielten und trafen: Jan Euler (2), Hendrik Golba, Sebastian Haupe (2), Dirk Körbitz, Sven Möller (5), Dominik Müller (4), Jan Panek, Daniel Popp (3), Kai Schmidt, Michael Schnell (1), Lars Steinmetz (3), im Tor: Salvatore Salamone, Jakob Ulmann; Trainer: Georg Stamm.

JSG Steinbach/ Kronberg - TSG Nord West Frankfurt 28 : 12 Innerhalb weniger Minuten führte die Heimmannschaft mit 6 : 0. Zur Halbzeit dann 12:5. In der zweiten Halbzeit wurde das schnelle Spiel und die gute spielerische Leistung fortgesetzt. Man ließ nichts mehr anbrennen. Nur die schwache 7m-Wurf Ausbeute war zu bemängeln. Insgesamt wurden vier 7 m verworfen. Aus der guten Mannschaftsgesamt-Leistung ragten Daniel Popp, Kai Schmidt und Torwart Dominik Höhn heraus. Es spielten : D. Höhn und S. Salamone im Tor, F. Kramer, L. Steinmetz 1, L. Panek 2, S. Herbst 3, A. Reimer 3, S. Haupe 4, D. Popp 7 und K. Schmidt 8 Tore.

Damen Bezirksklasse A TuS Nieder-Eschbach - TuS Steinbach 13:13 Jubel bei den Damen der TuS Steinbach nach dem ersten Punktgewinn der Saison. Das Spiel mit zwei gleichstarken Mannschaften war bis zur letzten Sekunde umkämpft. Beide Mannschaften vergaben noch klare Chancen, wobei im Steinbacher Tor Sandra Marx und Henni Stamm, die gefährliche Chancen, darunter vier 7-m, super abwehrten, hervorzuheben waren. Die Torhüterinnen gaben der ganzen Mannschaft Sicherheit. Lina Steinmetz nahm die beste Nieder-Eschbacher Angreiferin in kurze Deckung und schaltete sie aus. Im Angriff verteilten sich die Tore auf alle Spielerinnen. Steinbach war deshalb im Angriff nicht leicht zu berechnen. Im Gegensatz zu den letzten Spielen gab es sehr wenige Ballverluste durch technische Fehler. Auch wurden nur wenige klare Torchancen nicht genutzt. Dass es am Ende nicht zum Sieg reichte, lag an den Schiedsrichtern. Denn außer den sonst gut leitenden Schiedsrichtern hatten alle Spieler, Trainer und Zuschauer einen 14:13 Sieg für Steinbach gesehen. Aber leider zählt nun mal das Ergebnis der Schiedsrichter und Nieder-Eschbach war nicht fair genug zuzugeben, dass sie verloren hatten. Für Steinbach spielten: Sandra Marx, Henni Stamm, Susanne Lampe-Gehring, Jenny Kühne, Miriam Koschel, Sabine Wissmann, Silvia Jung, Kerstin Stamm, Regina Abfalter, Lina Steinmetz.

Reinhard P. Meisberger



